



# NEUSTÄDTER ANZEIGER



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**  
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederrottendorf,  
Oberrottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 28, Freitag, **den 6. Oktober 2017**, Nummer 20



## 10 Jahre Stadtbibliothek

am Standort Goethestraße 2 am 9. Oktober 2017



## 15. Neustädter Einkaufsnacht

*Lust am Leben*

**20. Oktober 2017**

### HEUTE HIER

#### Seite 3/Amtliches

10 Jahre Stadtbibliothek  
Stellenausschreibung  
Ausschreibung Weihnachtsmarkt

#### In Wort und Bild

Abriss Altgebäude „Pfiffikus“  
Freibadesee abgelassen  
Teil 6 „10 Jahre Eingemeindung“

#### Kultur

15. Neustädter Einkaufsnacht  
Kirmes in Rugiswalde und Polenz  
Vogelausstellung

# Schrott JÄGER

01877 Bischofswerda  
Kamenzer Straße 36a  
Tel. (0 35 94) 70 48 48  
www.schrott-jaeger.de

**Ankauf** von Buntmetallen,  
Blech-, Stahl- u. Gussschrott,  
Altpapier

**sofortige  
Barauszahlung**

## Öffnungszeiten:

Mo und Mi von 9 – 12 Uhr & 13 – 18 Uhr  
Di, Do und Fr von 9 – 12 Uhr & 13 – 16 Uhr  
jeden 1. & 3. Samstag 9 – 12 Uhr

# Stellen- markt



## Glas- und Sonderreiniger (w/m)

in 01844 Neustadt *ab sofort* gesucht. (PKW-Führerschein  
wünschenswert) • 39,00 Stunden/Woche • Tariflohn

**Bewerbungen bitte an:** **Gegenbauer Services GmbH**  
Lohrmannstr. 20 • 01237 Dresden  
Tel. 0160/4223497, Herr Püschel  
*oder an*  
info.dresden@gegenbauer.de



Herzlich willkommen in unserem Team! Wir suchen für unseren Standort **Hohwald**

## Reinigungskräfte (w/m)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Asklepios Service Reinigung GmbH** • Frau Michaela Pommeranz  
Pulsnitzer Str. 60 • 01454 Radeberg  
E-Mail: mi.pommeranz@asklepios.com

Wir suchen zum sofortigen Beginn

## PFLEGEFACHKRÄFTE m/w

PKW-Führerschein erforderlich.

Bewerbungen bitte schriftlich an:

 **häusliche Krankenpflege**  
**Simone Hertler**

Hertigswalde 14 • 01855 Sebnitz oder  
per Mail: info@simones-pflege.de  
www.simones-pflege.de •  035971/56915

## Alte Türen? Alte Küche?

### Clever renovieren statt ersetzen!



✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag

✓ Neue, moderne Fronten nach Maß

**Silvio Hofmann**  
Tel. 0351/6470125  
Hauptstraße 60 A • 01734 Rabenau

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • www.hofmann.portas.de

## SEIEN SIE DABEI, WENN IHR HANDGRIFF ANDEREN BEIM HEILEN HILFT.



Service Reinigung GmbH

Die Asklepios Service Reinigung GmbH ist eine 100%ige Tochter der Asklepios Kliniken, welche unter Wettbewerbsbedingungen im Geschäftsfeld Gebäudereinigung bundesweit tätig ist.

Wir suchen für unseren Standort **Hohwald** eine

## Objektleitung (w/m)

### Ihr Aufgabengebiet

Sie sind verantwortlich für die Sicherstellung einer fristgerechten und qualitativ einwandfreien Leistungserstellung auf der Grundlage der Leistungsverzeichnisse und unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Möglichkeiten. Sie überwachen und analysieren das Zahlenmaterial und die Entwicklung und Umsetzung von Maßnahmen zur Ergebnisabsicherung. Sie beraten und betreuen Auftraggeber, sind Ansprechpartner für die Klinikgeschäftsführung und bauen bestehende Vertragsvolumina kontinuierlich aus. Weiterhin fällt die Gewährleistung des Personalbestandes in quantitativer und qualitativer Hinsicht inklusive der damit verbundenen personellen Einzelmaßnahmen in Ihren Verantwortungsbereich. Sie erstellen die Personaleinsatzplanung und sind verantwortlich für die Schulung und Motivation der Ihnen zugeordneten Mitarbeiter. Das Erstellen der Arbeits- und Dienstpläne sowie die vorbereitende Lohnabrechnung gehören ebenso zu Ihrem Aufgabefeld.

### Ihr Profil

Sehr gute fachliche Kompetenz und fundierte Erfahrung auf dem Gebiet der Gebäudereinigung, bestenfalls im Krankenhaus sowie betriebswirtschaftliches Verständnis | Hohe Personalführungskompetenz | Hands-on-Mentalität bei großer Kundenorientierung | Sehr gute MS Office-Kenntnisse

### Wir bieten

Ihnen eine strukturierte Einarbeitung und einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit Aufstiegsmöglichkeiten in einem stetig wachsenden Multidienstleister. Geregelt, planbare Arbeitszeiten, flache Hierarchien, ein attraktives Vergütungsmodell inkl. der Teilnahme am wirtschaftlichen Erfolg Ihres Objektes und eine betriebliche Altersvorsorge gehören ebenso zu unseren Rahmenbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen – gerne auch per E-Mail.

### Asklepios Service Reinigung GmbH

Herr Kretzschmar  
James-von-Moltke-Str. 51 • 02826 Görlitz  
Tel.: (01 51) 12 06 50 61 • E-Mail: d.kretzschmar@asklepios.com

## SPRECHZEITEN - SITZUNGEN - BEREITSCHAFT

### SPRECHZEITEN

Di/Do 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr  
Fr 09:00 - 12:00 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

### Bürgermeistersprechstunde

donnerstags, nach telefonischer Anmeldung unter 569201

### Rathaus

Hauptamt Tel. 569210/Fax 569280  
Amt Finanzen Tel. 569220  
Ordnungsamt Tel. 569230  
Amt Stadtentwicklung/Bauwesen Tel. 569260/Fax 569290  
www.neustadt-sachsen.de  
E-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de  
DE-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de-mail.de

### Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, Mo - Fr 07:00 - 09:00 Uhr  
Tel. 502247, Fax 602581, E-Mail: bauhof@neustadt-sachsen.de

### SITZUNGEN

Technischer Ausschuss 10.10.2017  
Verwaltungsausschuss 12.10.2017  
Stadtratssitzung 25.10.2017  
Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekanntgegeben.

### SOZIALES Markt 1/Markt 24

Auskünfte Zimmer 8, Tel. 569232, www.neustadt-sachsen.de

### FRIEDENSRICHTER

17.10.2017, 16:00 - 17:30 Uhr, Schriftverkehr an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, Anfragen außerhalb der Sprechzeit unter Tel. 5894880

### STADTMUSEUM, Malzgasse 7, Tel. 505506

**STADTBIBLIOTHEK**, Goethestraße 2, Tel. 604170  
(Öffnungszeiten unter Rubrik Kultur)

### POLIZEI Karl-Liebnecht-Straße 7, Tel. 58070

### TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax 501516, bundeseinheitl.  
Rufnr. 19433, Ticket-Hotline 587555, Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Fr 09:00 - 16:00 Uhr, Di/Do 09:00 - 19:00 Uhr,  
Sa 09:00 - 11:00 Uhr  
touristinfo@neustadthalle.de, www.neustadthalle.de

### HAVARIE - BEREITSCHAFT

**Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH**  
Bereich Abwasser, am 30.10.2017 keine Sprechzeit  
Neustadt Tel. 03596 501434 0175 5215749  
Sebnitz Tel. 035971 56775 0175 1672878

### ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0351 50178880 Strom 0351 50178881  
Wasser 0351 50178882  
ENSO - Servicenummer 0800 6686868  
service@enso.de, www.enso.de

**Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft**  
**Neustadt i. Sa. mbH/Technische Dienste Neustadt GmbH**  
Obergraben 1, Notruf 0172 6300798

### WÄSCHEMANGELN

Langburkersd./Hofmühle: Anmeldung u. Wäscheannahme  
dienstags 10:00 - 14:00 Uhr, Anmeldung unter Tel. 502645  
Niederrottendorf: Anmeldung unter Tel. 504726



## 10 Jahre Stadtbibliothek Neustadt in Sachsen

am Standort Goethestraße 2 am 9. Oktober 2017



### Peter Kube zu Gast in der Stadtbibliothek

Unter dem Motto „Märchenzauber“ präsentiert der Dresdner Schauspieler und Kabarettist Peter Kube am

**9. Oktober 2017, 19:00 Uhr,**

(Einlass: 18:30 Uhr) in der Stadtbibliothek eine Veranstaltung für Erwachsene.

Dieses Event hat einen ganz besonderen Grund, denn die Einrichtung befindet sich bereits seit zehn Jahren am jetzigen Standort Goethestraße 2 in Neustadt in Sachsen.

### Ganz im Zeichen der Märchen

steht auch der Nachmittag. Zur Ausleihzeit von 13:00 bis 16:00 Uhr können sich die Besucher überraschen lassen sowie die angenehme Atmosphäre in den Räumlichkeiten genießen.

Bereits um 13:00 Uhr lädt die Bibliothek zur Kinderveranstaltung ab 6 Jahren „Die Bremer Stadtmusikanten“ (große Pappfiguren Esel, Hund, Katze und Hahn illustrieren die Handlung) zum Kinderschminken, Märchenquiz und Bücherflohmarkt ein.

### Madame Rosas Spinnengeschichten

Zum Nachmittagsprogramm gehören ebenfalls die „Spinnengeschichten“ mit Madame Rosa (Foto unten). Im handwerklichen Sinne ist „Spinnen“ das Verdrehen einzelner Fasern zu einem langen Faden. Madame Rosa tritt witzig und charmant auf, sie liebt alte Sagen und Geschichten.

### Das Besondere an diesem Tag

Natürlich können die Benutzer an diesem Tag auch in dem vielfältigen Medienangebot stöbern sowie auf zahlreiche neue Medien gespannt sein, die die Mitarbeiter der Einrichtung am Montag zur Ausleihe bereit halten.

Für alle Neugierigen, die bislang noch keine Leser sind, lohnt sich ein Besuch der Stadtbibliothek besonders. An diesem Tag besteht die einmalige Möglichkeit der **kostenlosen Anmeldung zur Bibliotheksnutzung!**

Kommen Sie vorbei und erleben Sie mit uns das zehnjährige Jubiläum am jetzigen Standort.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihr Team aus der Stadtbibliothek*



## AMTLICHES UND INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Stadtrat

In der 39. Sitzung des Stadtrates am 20.09.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### SR-17-311

**Gewährung eines Zuschusses an die Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH zur Finanzierung von Erstattungsansprüchen gegenüber dem Kulturraum Meißen-Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

Der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH wird im Jahr 2017 ein zweckgebundener Zuschuss in Höhe von 21.922,76 EUR zur Finanzierung von Erstattungsansprüchen aus der endgültigen Festsetzung von Zuwendungen des Kulturraumes Meißen - Sächsische Schweiz-Osterzgebirge für die Jahre 2008, 2010, 2011 und 2012 gewährt.

#### SR-17-313

**Kenntnisnahme des geänderten Wirtschaftsplanes der Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt i. Sa. mbH für das Wirtschaftsjahr 2017**

Der Stadtrat der Stadt Neustadt nimmt den geänderten Wirtschaftsplan der Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt i. Sa. mbH (WWGN) für das Wirtschaftsjahr 2017 zur Kenntnis.

#### SR-17-304

**1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 zur „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee 2 in Neustadt in Sachsen**

Der Bebauungsplan Nr. 52 zur „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ in Neustadt in Sachsen soll geändert werden.

Der Stadtrat beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 gemäß Lageplan vom 25.08.2017. Es wird keine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) durchgeführt, da keine neuen Bauflächen erschlossen werden.

Die Änderung bezieht sich u. a. auf die

- Reduzierung des Plangebietes im Nordosten
- Optimierung der Erschließungsstraßen
- Einordnung des Regenrückhaltebeckens im Nordosten
- Abschluss der Altlastensanierung, Entlassung der Flächen aus dem Sächsischen Altlastenkataster (SALKA) für die Quartiere II, IV und V
- Angleichung der Erschließungsanlagen
- Anpassung der Baugrenzen zur optimalen Grundstücksnutzung unter Beachtung der Geländegestaltung
- Anpassung der Leitungsrechte.

Mit der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 zur „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ wird das Büro Kommunalplan Ingenieurbüro Ehrh, 01844 Neustadt in Sachsen, beauftragt.

Die Planungskosten übernimmt der Antragsteller, die ICN Industrie-Center Neustadt GmbH, 01844 Neustadt in Sachsen. Der Beschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ in Neustadt in Sachsen ist nach § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Der Vorentwurf zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 zur „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ in Neustadt in Sachsen bestehend aus der Planzeichnung Teil A, den Textlichen Festsetzungen Teil B1, der Begründung Teil B2 sowie der Umweltbericht in der Fassung vom 25.08.2017 wird bestätigt.

Der Vorentwurf der vorgenannten Planung ist nach § 3 Abs. 1 BauGB im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit für die Dauer von zwei Wochen öffentlich auszulegen.

Die Behörden, Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden sind nach § 4 Abs. 1 BauGB zur Stellungnahme aufzufordern und nach § 3 Abs. 1 BauGB von der Auslegung zu benachrichtigen.

#### SR-17-310

**Bestätigung des 2. Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49 „Einzelhandelsstandort Dresdner Straße“ in Neustadt in Sachsen**

Der 2. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 49 „Einzelhandelsstandort Dresdner Straße“ in Neustadt in Sachsen, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), den Textlichen Festsetzungen (Teil B), der Begründung mit integriertem Grünordnungsplan vom 18.08.2017 und 5 Anlagen sowie dem Umweltbericht vom 18.08.2017 wird bestätigt.

Der 2. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 49 „Einzelhandelsstandort Dresdner Straße“ in Neustadt in Sachsen ist nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Die Behörden, Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden sind nach § 4 Abs. 2 BauGB zur Stellungnahme aufzufordern.

#### SR-17-312

**Erwerb der Flurstücke Nr. 796, 798, 802 und 803 der Gemarkung Neustadt**

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zum Erwerb der Flurstücke Nr. 796, 798, 802 und 803 der Gemarkung Neustadt mit einer Größe von 1.600 qm, 720 qm, 1.450 qm sowie 6.270 qm einzuleiten.

#### SR-17-315

**Verkauf des Flurstückes Nr. 12 der Gemarkung Rugiswalde, Grundstück Talstraße 11**

Der Stadtrat beschließt, dass alle erforderlichen Maßnahmen zum Verkauf des Flurstückes Nr. 12 der Gemarkung Rugiswalde, Grundstück Talstraße 11, einzuleiten sind.

#### SR-17-316

**Bestätigung eines zweckgebundenen Investitionszuschusses für die Ersatzbeschaffung des Skipass-Systems an der Sport- und Freizeitanlage Rugiswalde**

Der Stadtrat beschließt, dass die Stadt Neustadt in Sachsen dem Skiclub Rugiswalde e. V. für die Ersatzbeschaffung des Skipass-Systems an der Sport- und Freizeitanlage Rugiswalde einen Investitionszuschuss in Höhe von 50% der Gesamtkosten (netto), höchstens jedoch 8.316,00 EUR, gewährt.

Die Auszahlung des Zuschusses der Stadt Neustadt in Sachsen erfolgt zweckgebunden an den Skiclub Rugiswalde e. V. als Auftraggeber für die Ersatzbeschaffung des Skipass-Systems. Die zweckentsprechende Verwendung und die tatsächlichen Gesamtkosten sind gegenüber der Stadt Neustadt in Sachsen nachzuweisen.

#### SR-17-305

**Einordnung des Vorhabens „Instandsetzung des Daches am Herrenhaus Oberrottendorf und Sicherungsarbeiten am nordöstlichen Nebengebäude“, Parkweg 8 in 01844 Neustadt in Sachsen, im Haushaltsjahr 2017**

Für das Vorhaben „Instandsetzung des Daches am Herrenhaus Oberrottendorf und Sicherungsarbeiten am nordöstlichen Nebengebäude“, Parkweg 8 in 01844 Neustadt in Sachsen werden im Haushaltsjahr 2017 außerplanmäßige Aufwendungen in Höhe von 247.107,19 EUR bestätigt.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die für die Maßnahme erforderlichen Planungs-, Gutachter- und Bauleistungen zu beauftragen.

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Neustadt in Sachsen

### Öffentliche Auslegung des Vorentwurfes der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ in Neustadt in Sachsen gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen hat in öffentlicher Sitzung am 20.09.2017 den Vorentwurf der 1. Änderung bestätigt und die öffentliche Auslegung sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Der Vorentwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 zur „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ in Neustadt in Sachsen, besteht aus der Planzeichnung - Teil A, den Textlichen Festsetzungen - Teil B1 und der Begründung - Teil B2 jeweils in der Fassung vom 25.08.2017.

Darüber hinaus liegen folgende umweltbezogene Informationen zur Einsichtnahme vor:

- Umweltbericht und Grünordnungsplan - Teil C, Büro für Landschaftsarchitektur, Dipl.-Ing. Beate Hübner, Lieselotte-Herrmann-Straße 4, 02625 Bautzen vom 25.08.2017 mit der Bestandsbewertung zum Bebauungsplan Nr. 52 „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“, der naturschutzfachlichen Eingriffsbilanzierung und den Erläuterungen zu den Kompensationsmaßnahmen
- Schallschutzgutachten ABD 41873/14; Akustik Bureau Dresden, Ingenieurgesellschaft mbH, Julius-Otto-Straße 13, 01219 Dresden vom 09.10.2014
- Endbericht zur artenschutzfachlichen Baubegleitung, Chiro-Plan - Büro für Fledermauskunde, Dipl.-Ing. Thomas Frank, Bärensteiner Straße 18, 01277 Dresden vom 30.11.2016
- Artenschutzfachbeitrag Amphibien und Reptilien, Ökologische Gutachten Steffen Teufert, Heinrich-Mann-Straße 21, 01877 Bischofswerda vom Mai 2015.

Die öffentliche Auslegung des Vorentwurfes der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 zur „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee“ in Neustadt in Sachsen erfolgt zu jedermanns Einsicht und Erörterung in der Zeit vom

#### 16.10.2017 bis 30.10.2017

in der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Markt 24, Sachgebiet Stadtentwicklung, Zimmer 2, während folgenden Zeiten

montags	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
dienstags	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
mittwochs	09:00 - 12:00 Uhr
donnerstags	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
freitags	09:00 - 12:00 Uhr.

Die kompletten Planungsunterlagen können während des Auslegungszeitraumes auch auf der Internetseite der Stadt Neustadt in Sachsen ([www.neustadt-sachsen.de/wirtschaft\\_wohnen/b\\_planverfahren.php](http://www.neustadt-sachsen.de/wirtschaft_wohnen/b_planverfahren.php)) eingesehen werden. Zusätzlich sind die kompletten Planungsunterlagen auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter [www.bauleitplanung.sachsen.de](http://www.bauleitplanung.sachsen.de) einsehbar.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Vorentwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 52 schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Neustadt in Sachsen, 21.09.2017



Mühle  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Neustadt in Sachsen

### Öffentliche Auslegung des 2. Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49 „Einzelhandelsstandort Dresdner Straße“ in der Stadt Neustadt in Sachsen gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen hat am 20.09.2017 in öffentlicher Sitzung den 2. Entwurf bestätigt und die öffentliche Auslegung sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Der 2. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 49 „Einzelhandelsstandort Dresdner Straße“ in der Stadt Neustadt in Sachsen besteht aus der Planzeichnung (Teil A), den Textlichen Festsetzungen (Teil B) und der Begründung mit integriertem Grünordnungsplan.

Darüber hinaus liegen für das Plangebiet folgende umweltbezogene und weitere Informationen zur Einsichtnahme bereit:

- Grünordnungsplan und Umweltbericht, Schulz Umwelt Planung, Schössergasse 10, 01796 Pirna, vom 18.08.2017, mit der Bestandserfassung und -bewertung sowie Erläuterungen der Auswirkungen des geplanten Bauvorhabens auf die Schutzgüter Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Luft, Klima und die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern sowie die Auswirkungen auf den Menschen.  
Weiterhin werden basierend auf den Aussagen der aktuellen Bestandsbewertung sowie der Konflikt- und Eingriffsermittlung erforderliche Kompensationsmaßnahmen festgelegt. Das betrifft die Teichrenaturierungen in den Gemarkungen Rückersdorf und Oberottendorf.
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung nach § 44 Abs. 1 Bundesnaturschutzgesetz, Schulz Umwelt Planung, Schössergasse 10, 01796 Pirna, vom 24.10.2014, mit der Erfassung und Bewertung der Biotopausstattung und der Habitatstrukturen.
- Vorprüfung des Einzelfalls nach § 3 c Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG), Stand 24.10.2014
- Emissionskontingentierung vom 07.05.2014 und Schallimmissionsprognose vom 12.05.2014, cdf Schallschutz, Alte Dresdner Straße 54, 01108 Dresden u. a. mit der Festlegung der maximal zulässigen Schalleistungspegel an dargestellten Immissionsorten. In der Schallimmissionsprognose, wurde u.a. geprüft, welcher Lärm entsteht, wenn ein Einkaufsmarkt an diesem Standort betrieben wird und welche Maßnahmen erforderlich sind, um die zulässigen Lärmwerte einzuhalten.
- Verkehrsuntersuchung - Knotenpunkt Wilhlem-Kaulisch-Straße/Dresdner Straße, Abschlussbericht vom 23.05.2017, Stadt-Verkehr-Umwelt Planungsbüro Dr. Hunger, Gottfried-Keller-Straße 24, 01157 Dresden-Cotta, mit der Untersuchung des Kreuzungsbereiches Dresdner Straße/Wilhelm-Kaulisch-Straße hinsichtlich der Auswirkungen auf den Verkehrsablauf durch das Verkehrsaufkommen, das mit dem Neubau des Einkaufsstandortes entsteht.
- Städtebauliche und raumordnerische Verträglichkeitsanalyse für mehrere Einzelhandelsnutzungen in Neustadt in Sachsen, Dresdner Straße, vom Juli 2017, CIMA Beratung + Management GmbH, Walter-Heinze-Straße 27, 04229 Leipzig.

Zusätzlich kann folgende umweltrelevante Stellungnahme eingesehen werden:

- Stellungnahme des Landratsamtes des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 04.04.2015 mit Hinweisen zum Gewässerschutz, Altlasten und Bodenschutz, Naturschutz und Immissionsschutz

Die öffentliche Auslegung des 2. Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49 „Einzelhandelsstandort Dresdner Straße“ in der Stadt Neustadt in Sachsen erfolgt zu jedermanns Einsicht und Erörterung in der Zeit vom

16.10. bis 17.11.2017

in der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Markt 24, Sachgebiet Stadtentwicklung, Zimmer 2, während folgenden Zeiten

montags	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
dienstags	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
mittwochs	09:00 - 12:00 Uhr
donnerstags	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
freitags	09:00 - 12:00 Uhr.

Die kompletten Planungsunterlagen können während des Auslegungszeitraumes auch auf der Internetseite der Stadt Neustadt in Sachsen

([www.neustadt-sachsen.de/wirtschaft\\_wohnen/b\\_planverfahren.php](http://www.neustadt-sachsen.de/wirtschaft_wohnen/b_planverfahren.php)) eingesehen werden.

Zusätzlich sind die kompletten Planungsunterlagen auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter [www.bauleitplanung.sachsen.de](http://www.bauleitplanung.sachsen.de) einsehbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise und Anregungen zum 2. Entwurf des o. g. Bebauungsplanes Nr. 49 schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Neustadt in Sachsen, 21.09.2017




Mühle  
Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen erfüllt ihre Aufgaben zum gemeinsamen Wohl aller Einwohner, durch ihre von den Bürgern gewählten Organe und ist Ansprechpartner für alle Bürger/innen der Stadt.

Für unsere Verwaltung suchen wir für den Ausbildungszeitraum 2018 bis 2021 eine/n

### Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten

in der Fachrichtung Kommunalverwaltung

#### Wer kann sich bewerben?

Die erfolgreich abgeschlossene Realschule mit guten Leistungen in den Fächern Deutsch, Mathematik, Gemeinschaftskunde/Rechts-erziehung und Datenverarbeitung/Informatik ist Voraussetzung für diese Ausbildung.

Sie sollten eine rasche Auffassungsgabe, ein gutes Allgemeinwissen sowie ein gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen besitzen. Ein aufgeschlossenes und höfliches Auftreten ist Ihnen eigen. Sie arbeiten konzentriert, sind kooperations- und teamfähig.

#### Wie wird ausgebildet?

Die duale Ausbildung dauert 3 Jahre. Sie werden umfassend und gründlich in den Beruf eingearbeitet und auf die Abschlussprüfung vorbereitet. Neben der fachspezifischen Ausbildung in den Ämtern der Stadtverwaltung besuchen Sie von Beginn des 1. Ausbildungsjahres an die Berufsschule in Freital. Zusätzlich nehmen Sie am dienstzeitbegleitenden Unterricht im Sächsischen kommunalen Studieninstitut Dresden teil. Einzelne Elemente der Ausbildung absolvieren Sie in der Landkreisverwaltung Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.

#### Welche Inhalte werden ausgebildet?

Folgende Fertigkeiten und Kenntnisse werden vermittelt:

- Struktur, Stellung und Aufgaben des Ausbildungsbetriebes
- Arbeitsorganisation und bürowirtschaftliche Abläufe
- Informations- und Kommunikationssysteme
- Kommunikation und Kooperation
- Verwaltungsbetriebswirtschaft (Betriebliche Organisation, Haushaltswesen, Rechnungswesen, Beschaffung, Personalwesen)
- Allgemeines Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahren
- Fallbezogene Rechtsanwendung (Handeln in Gebieten des besonderen Verwaltungsrechts, Kommunalrecht)
- Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit
- Umweltschutz.

#### Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlichen, gut funktionierenden Team
- ein motivierendes Arbeitsumfeld
- eine Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD)
- die Möglichkeit zur Teilnahme am betrieblichen Gesundheitsmanagement.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Bitte senden Sie uns die vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **31.10.2017** an die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Sachgebiet Personalwesen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen oder per E-Mail an [bewerbungen@neustadt-sachsen.de](mailto:bewerbungen@neustadt-sachsen.de).

Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher sowie persönlicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur mit einem beiliegenden, frankierten Rückumschlag. Die datenschutzgerechte Vernichtung nicht zurückgesendeter Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird zugesichert.

## Ausschreibung

### Neustädter Weihnachtsmarkt

Die Stadt Neustadt in Sachsen veranstaltet vom 15. bis 17. Dezember 2017 den traditionellen Weihnachtsmarkt. Bewerben können sich alle interessierte Händler, Handwerker, Kunsthandwerker oder Ähnliches. **Bevorzugt gesucht werden Anbieter mit weihnachtstypischem Sortiment.** Die Stadt stellt Verkaufsstände gegen Gebühr zur Verfügung. Für eigene Stände können begrenzte Flächen angeboten werden.

Die Anträge sollen enthalten:

- Name, Anschrift und Telefonnummer
- Umfang des Angebotes
- benötigte Fläche (Verkaufsstand der Stadt oder eigener Stand, Größe, Art des Stromanschlusses und Art der elektrischen Geräte, die mitgebracht werden).

Für Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Tel.-Nr.: 03596 569242 bzw. per E-Mail an [ordnungsamt@neustadt-sachsen.de](mailto:ordnungsamt@neustadt-sachsen.de). Die Anträge sind bis zum **30. Oktober 2017** an: Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Ordnungsamt, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, einzureichen.

Auch **Sport-, Musik- und Kulturvereine** können sich ebenfalls auf dem Weihnachtsmarkt mit einer Programmeinlage präsentieren. Möchten Sie einen Tanz zu weihnachtlicher Musik oder einen Gesangs- oder Musikauftritt bei weihnachtlicher Stimmung vortragen, dann können Sie sich bei Daniel Krause, Tel.-Nr. 03596 569246 oder per E-Mail unter [daniel.krause@neustadt-sachsen.de](mailto:daniel.krause@neustadt-sachsen.de), melden.

Ordnungs- und Hauptamt

Dich interessiert **Technik** und du arbeitest gern im Freien?  
Du möchtest im **Team** für deine **Heimatstadt** arbeiten?

### Dann suchen wir genau DICH!

Komm in unser Team im Bauhof der Stadt Neustadt in Sachsen und unterstütze uns ab 01.09.2018 als

### Auszubildende/r Straßenwärter/in

in der Unterhaltung der städtischen Objekte und Liegenschaften sowie unseres umfangreichen Straßennetzes.

### Wer kann sich bewerben?

Die abgeschlossene Realschule sowie die gesundheitliche Eignung sind Voraussetzung für den Straßenwärterberuf. Dieser ist sowohl für weibliche als auch männliche Bewerber zugänglich. Du besitzt gute Kenntnisse in Mathematik, Physik und Deutsch. Eine rasche Auffassungsgabe, technisches Verständnis, handwerkliches Geschick sowie erweiterte PC-Kenntnisse zeichnen dich aus.

### Wie wird ausgebildet?

Die Ausbildung dauert 3 Jahre. Du wirst umfassend und gründlich für den Beruf und auf die Abschlussprüfung als Facharbeiter vorbereitet. Neben der fachspezifischen Ausbildung im Städtischen Bauhof besuchst du von Beginn des 1. Ausbildungsjahres an die Berufsschule und das Ausbildungszentrum des Landkreises in Zwickau. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

### Welche Inhalte werden ausgebildet?

Folgende Fertigkeiten und Kenntnisse werden vermittelt:

- Herstellung und Unterhaltung aller Teile einer modernen Straße
- Aufstellen und Wartung von Verkehrszeichen und -einrichtungen
- Anlage und Pflege von Grünanlagen
- Tätigkeiten während des Winterdienstes
- Baustellensicherung
- Umgang und Wartung verschiedener Geräte und Maschinen
- Arbeits- und Umweltschutz, Unfallverhütung
- betriebswirtschaftliches Handeln
- sicherer Umgang mit Informations- und Kommunikationstechniken
- Führen von Fahrzeugen der Klasse C/CE
- qualitätssichernde Maßnahmen und Kundenorientierung.

### Wir bieten dir:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlichen, gut funktionierenden Team
- ein motivierendes Arbeitsumfeld
- eine Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVÄöD)
- die Möglichkeit zur Teilnahme am betrieblichen Gesundheitsmanagement.

### Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann bewirb dich mit deinen vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **31.10.2017** bei der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Sachgebiet Personalwesen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen oder [bewerbungen@neustadt-sachsen.de](mailto:bewerbungen@neustadt-sachsen.de).

Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher sowie persönlicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur mit einem beiliegenden, frankierten Rückumschlag. Die datenschutzgerechte Vernichtung nicht zurückgesendeter Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird zugesichert.

Besuchen Sie uns im Internet

[wittich.de](http://wittich.de)

## Ehrung verdienter Persönlichkeiten

### Verleihung des Ehrenamtspreises zum Neujahrsempfang 2018

Der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen hat in seiner Sitzung am 24. Februar 2016 die Satzung über die Verleihung des Ehrenamtspreises beschlossen.

Diese sieht vor, dass Vorschläge zur Verleihung des Preises jeweils bis zum 31. Oktober des Jahres eingereicht werden können. Das Vorschlagsrecht steht natürlichen Personen, die Einwohner der Stadt Neustadt in Sachsen sind sowie juristischen Personen zu.

Vorgeschlagen werden können Persönlichkeiten, die mit ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit für das Gemeinwesen, insbesondere auf kommunalpolitischem, wirtschaftlichem, architektonischem/denkmal-pflegerischem, sozialem, sportlichem oder kulturellem Gebiet in besonderer und hervorragender Weise der Stadt Neustadt in Sachsen und ihrer Einwohnerschaft gedient oder ihren Bürgersinn auf andere Art außergewöhnlich bewiesen haben.

Bitte richten Sie Ihre Vorschläge bis zum **31. Oktober 2017** in schriftlicher Form mit hinreichender Begründung an die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen (Hauptamt, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen).

### Danke an alle Wahlhelfer

Nachdem die Bundestagswahl nun vorbei ist, möchte ich mich bei den vielen fleißigen Helfern ganz herzlich bedanken. Ohne dieses außerordentliche Engagement wäre es nicht möglich, das Wahlgeschäft so zügig und zuverlässig zu erledigen.

Am 24. September 2017 waren in 12 Wahllokalen und im Briefwahllokal insgesamt 93 Wahlhelfer im Einsatz. Durch die engagierte und korrekte Arbeit der Helfer konnte der reibungslose Ablauf bei der Wahl gesichert werden.

Insgesamt beteiligten sich in Neustadt in Sachsen 7.816 Bürgerinnen und Bürger an der diesjährigen Wahl zum Deutschen Bundestag. Das entspricht einer Wahlbeteiligung von 74,3 %.

*Peter Mühle, Bürgermeister*



### Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

#### - Herausgeber:

Die Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt

#### - Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### - Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle

#### - Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,

An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan

[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## IN WORT UND BILD

### Ehemaliges Kinderhaus „Pfiffikus“ wird abgerissen

In dem in die Jahre gekommenen ehemaligen Gebäude des Kinderhauses „Pfiffikus“, auf der Maxim-Gorki-Straße 1, laufen seit Anfang September 2017 die Rückbauarbeiten. Zuerst begann die Entkernung im inneren Teil des Gebäudes, danach folgte der Ausbau der Fenster und Türen. Damit ist ab Anfang vergangener Woche der Rückbau nun auch von außen sichtbar. Aufgrund des desolaten Zustandes des Kinderhauses wurde ein neues Gebäude nebenan errichtet, das im Jahr 2014 in Betrieb genommen werden konnte. Mit dem Neubau wurde auf die zurück gegangenen Kinderzahlen und die künftige Entwicklung in unserer Stadt reagiert. Das alte Gebäude hatte eine Kapazi-

tät von 194 Plätzen. Im neuen Kindergarten auf der Heinrich-Heine-Straße 5 beträgt diese insgesamt 120 Plätze, davon 36 für Krippen- und 84 für Kindergartenkinder. Im Zuge des Umzugs vom Alt- in den Neubau wurde vereinbart, die über die neue Kapazität hinausgehenden Kindergartenplätze für bereits aufgenommene bzw. zur Aufnahme zugesagte Kindergartenkinder auslaufend im Altbau zur Verfügung zu stellen. Daher erfolgte bis zum Ende des Schuljahres 2015/2016, also bis zum Sommer 2016, die Weiterbetreuung der Kindergartenkinder im Altbau des Pfiffikus. Seit September 2016 steht das Gebäude leer und wurde für den Rückbau vorbereitet.



Abtragen der Fassade, des Putzes und des Dämmmaterials, bis nur noch das Stahlgerüst steht, Foto: W. Thalheim

### Freibadesee in Neustadt wurde abgelassen

Am 21. September 2017 wurde der Freibadesee in Neustadt in Sachsen völlig abgelassen. Grund dafür ist die Erneuerung des Teichmönchs und die Sanierung der Ablaufleitung im Dammbereich. Die Arbeiten beginnen am 16. Ok-

tober 2017. Die Lieferung des Betonfertigteils für den Teichmönch erfolgt Ende Oktober. Damit kann das Bauvorhaben Mitte November 2017 abgeschlossen und das Wasser im Freibadesee vor dem Winter wieder eingestaut werden.



Der abgelassene Freibadesee am 22. September 2017, Foto: W. Thalheim



Der alte Teichmönch, der zur Regulierung des Wasserstandes dient, muss erneuert werden, Foto W. Thalheim

### Kita Knirpsenland - erster Teil der Fördermaßnahme „Brücken in die Zukunft“ abgeschlossen

In der Kindertagesstätte „Knirpsenland“ auf dem Rugiswalder Weg konnte im Zuge des Konjunkturprogramms „Brücken in die Zukunft“ der erste Teil der Fördermaßnahme im Außengelände abgeschlossen werden.

So wurde ab Juli 2017 die Zaunanlage um das komplette Außengelände des Kindergartens erneuert, ein neuer Ballfangzaun integriert und

durch Pflanzungen und Sichtschutzmaßnahmen ergänzt. Das durch die Ballfanganlage neu entstandene, kleine Fußballfeld weihten die Kinder und Erzieherinnen der Kindertagesstätte mit einem kleinen Festprogramm am 19. September 2017 zünftig ein. In einem zweiten Bauabschnitt, der noch in Planung ist, wird die Sicherheitsbeleuchtung erweitert.



Ein Teil der neuen Zaunanlage im Eingangsbereich der Kindertagesstätte

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 20. Oktober 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Donnerstag, der 12. Oktober 2017**



## Rückblick über 10 Jahre Gemeindezusammenschluss

6. Teil

### Entwicklung der Wirtschaft in Neustadt in Sachsen

Der heutige letzte Teil unseres Rückblicks soll dem Thema Wirtschaftsentwicklung im geeinten Neustadt gelten.

Bereits vor der Eingemeindung zum 1. August 2007 arbeiteten Stadt und Gemeinde bei der Entwicklung von Industrie und Wirtschaft aktiv zusammen. Das wohl größte gemeinsame Projekt war Anfang der neunziger Jahre die Schaffung des „Industrie- und Gewerbeparks Neustadt - Langburkersdorf“ (IGP). Als eines der ersten und mittlerweile flächenmäßig größten Unternehmen siedelte sich im Jahr 1992 die Firma Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung GmbH & Co. KG in Neustadt an. Eine Erfolgsgeschichte, wie man heute weiß.



Zur Eröffnung des Industrie- und Gewerbeparks im Jahre 1992, vorn v. l. n. r.: der damalige Innenminister Heinz Eggert, Bürgermeister a. D. Dieter Grütznert, Bürgermeister a. D. Manfred Elsner

Es ist sicherlich nicht übertrieben, wenn man den Aufbau des IGP als Grundstein für die Entwicklung unseres Siedlungsraumes wieder zum Industriestandort benennt. Zum heutigen Zeitpunkt sind nur noch ganz wenige Flächen unbesetzt und können von Investoren erworben werden.

Aufgabe eines Bürgermeisters ist es unter anderem, Flächen für Ansiedlungen von Unternehmen bereitzustellen, potentielle Investoren auf allen Gebieten der Wirtschaft mit zu suchen und somit Arbeitsplätze für den Siedlungsraum zu schaffen. So auch in unserer Stadt. Parallel dazu steht natürlich die Verschönerung des Ortsbildes auf der Agenda, was heißen soll, auch der Abriss von Industrieruinen und die Brachflächenanierung sind wichtige Themen, um Neues zu schaffen.

Parallel zum IGP entstand in dieser Zeit im Ortsteil Berthelsdorf das Gewerbegebiet „Am Fuchsberg“. Auch dort siedelten sich für die Region wichtige Unternehmen, wie die Firma Arthur Eyssler GmbH & Co. KG, Sturms Bauunternehmen, Schindele oder der Ländliche Baubetrieb an. Leider sind nicht mehr alle präsent, neue aber dazu gekommen. Ein Beispiel dafür ist die Lehmann & Frommelt Thermoformung GmbH.

Die Gemeinde Hohwald bemühte sich bereits lange um den Erwerb der Industriebrache „Dachziegelwerk Langburkersdorf“. Auch nach der Eingemeindung setzten sich diese Bemühungen fort. Am 9. Februar 2011 ergab sich dann kurzerhand die Möglichkeit, der Stadtrat wurde involviert und der Beschluss gefasst, das Areal zu erwerben. Mögliche Investoren konnten gefunden werden, um auch Fördermittel für den Abriss und die Revitalisierung zu akquirieren.



Blick auf das ehemalige Dachziegelwerk

Mit der Revitalisierung entstand ein Areal von 11 Hektar Nutzfläche. In Rekordzeit wurde die Ansiedlung des Kunststoffprodukt Herstellers Veritas Sachsen GmbH vorbereitet und durchgeführt. Im Juni 2011 begann die Revitalisierung und bereits zum 30. September 2011 erfolgte der erste Spatenstich zur Errichtung des heutigen Werkes.



Der Spatenstich für das neue Spritzgießwerk der Firma Veritas in Neustadt in Sachsen, v. l. n. r.: Uwe Hehl, Vorstand Personal der Veritas AG, Bauingenieur Frank Bowmann, Stephan Fuß, Werksleiter des damaligen Ostsächsischen Gummiwerkes, Bürgermeister a. D. Manfred Elsner und Landrat Michael Geisler

Die bereits im IGP ansässige Firma Gerodur MPM Kunststoffverarbeitung GmbH & Co. KG erwarb eine Fläche von rund 5 Hektar, um für eine Erweiterung gewappnet zu sein. Der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) verlegte seinen Standort des Wertstoffhofes Neustadt ebenfalls in dieses Gebiet. Derzeit befindet sich die Erweiterung von Gerodur in der Umsetzung, für das Unternehmen Veritas und den ZAOE ist diese ebenso in Vorbereitung. Neben der Erschließung der Gewerbeflächen erfolgte parallel der Ausbau der Infrastruktur im Straßen- und Radwegenetz und der notwendigen Parkflächen, wie auch die umfangreiche Begrünung des Areals.



Im April 2012 war das Areal des ehemaligen Dachziegelwerkes eine Großbaustelle, neben dem Abriss des alten Werkes, der Revitalisierung und dem Bau von Straßen entstand die neue Produktionsstätte

Ein Meilenstein zur weiteren Industrialisierung ist das Mammutprojekt der Wiedernutzbarmachung des Industriegebietes Kirschallee.

Bereits 2014 erfolgten erste Planungen sowie der Erwerb des Grundstücks durch die IndustrieCenter Neustadt GmbH (ICN), einer 100 %-igen Tochter der Stadt Neustadt in Sachsen.

Auch hier wurde im Rahmen der Förderung Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRW) ein entsprechender Antrag bei der Landesdirektion Sachsen zur Wiedernutzbarmachung dieses rund 14 Hektar großen Areals an der Kirschallee gestellt und bewilligt.



**Ehemalige Industriebrache im Gebiet Kirschallee**

Am 2. November 2015 erhielt Bürgermeister Peter Mühle aus den Händen von Staatssekretär Stefan Brangs den Fördermittelbescheid in Höhe von 6,15 Mio. EUR.

Das entspricht einer Förderung von rund 85 % bei Gesamtkosten von 7,28 Mio. EUR.

Zu dieser Übergabe erfolgte auch der erste Baggerhub und die Revitalisierung begann.



**Bürgermeister Peter Mühle beim ersten Baggerhub am 2. November 2015**

Unter anderem gebaut mit modernen ökologischen Baustoffen, wie Kunststoff-Bewehrter-Erde (KBE) als Stützwände, konnte bereits Ende 2016 das erste fertiggestellte Quartier mit einer Größe von 1,6 Hektar verkauft werden.

Derzeit laufen die Vorbereitungen zum Verkauf einer weiteren Fläche an einen Investor. Die Erschließungsstraßen sind übergeben und das gesamte Areal soll bis Ende dieses Jahres fertiggestellt sein. Dann ist die größte Investition der zurückliegenden zehn Jahre getätigt.



**Großbaustelle Kirschallee im Juni 2017**

Weitere Vorhaben zur Stärkung unserer Wirtschaftskraft sind in Vorbereitung.

So konnte nach vielen Jahren ein Durchbruch zur Errichtung der zweiten Anbindung des Gewerbegebietes „Am Fuchsberg“ an die S 156 erreicht werden. Hier ist ein Beginn im Jahr 2018 realistisch.

Anfang September konnte auch der notarielle Kaufvertrag zum Erwerb des restlichen Areals an der Kirschallee geschlossen werden. Damit stünde dann in naher Zukunft auch einer der letzten großen Industriebrachen unserer Stadt, mit ihrem unübersehbaren Wahrzeichen, dem 102 Meter hohen Schornstein, die Beseitigung bevor.

Liebe Leserinnen und Leser, wir haben Ihnen in den letzten sechs Ausgaben des Neustädter Anzeigers einige, unsere Stadt prägende investive Maßnahmen der letzten zehn Jahre vorgestellt. Es gäbe sicher noch sehr viele zu nennen.

Ein Fazit kann man jedoch ziehen. Die Eingemeindung war der richtige Schritt, denn eine größere Kommune hat auch die notwendige Kraft, Vorhaben anzugehen und Pläne umzusetzen, die der Einzelne nicht stemmen kann. In den einst selbstständigen Kommunen ist bereits vor dem Zusammenschluss viel getan worden, denn in beiden waren die richtigen Leute zur richtigen Zeit Entscheidungsträger. Herzlichen Dank.

*Ihr Bürgermeister  
Peter Mühle*

Anzeige

## Schaufischen am Mühlteich Langburkersdorf/Kirschallee

So., den 15.10.2017, 10 - 16 Uhr

Verkauf am Teich - frisch:  
Karpfen, Schleie, Hecht, Forelle  
sowie Räucherfisch



**Die Verkaufsstelle Anbau 66  
bleibt an diesem Tag geschlossen.**



*Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Forellen und Lachsfilet vom Grill,  
Karpfenfilet im Bierteig, Fischsemmeln, Fischsuppe und Bier vom Fass.*

**Forellen- und Lachszucht Ermisch**

01844 Neustadt i.Sa./OT Langburkersdorf • Anbau 66

Tel. 03596/603136 • Fax: 509447  
kontakt@fischzucht-ermisch.de

Anfahrt über Landstraße Neustadt-Sebnitz oder  
Neustadt-Hohnstein, Abzweig Berghaus

## Neue Fertigungsstätte für das Erwin Hymer Group-Werk Capron

### Capron wird vergrößert und erhält zusätzlich eine neue, eigenständige Fertigungsstätte für Möbelteile

Als die Capron GmbH im sächsischen Neustadt 2005 gegründet wurde, ahnte noch niemand, wie erfolgreich das Produktionswerk zukünftig werden würde. Mittlerweile sind zehntausende der hier gefertigten Sunlight- und Carado-Reisemobile auf den Straßen unterwegs und wer-

den weltweit in über 30 Länder exportiert. Mit der permanent steigenden Nachfrage wuchsen auch die Mitarbeiterzahl und die Produktionskapazitäten des Werkes stetig. Derzeit verlassen täglich rund 45 Carado- und Sunlight-Reisemobile die beiden Produktionslinien.

### Neue Logistikhalle

Um auch in Zukunft noch besser auf die Marktlage reagieren zu können, investiert die Erwin Hymer Group, zu der die Capron GmbH gehört, nun erneut. Neben den vorhande-

nen Hallen wird eine weitere 2000 Quadratmeter große Logistikhalle errichtet. Durch diese sollen die internen Produktionsprozesse noch weiter optimiert werden.

### Zusätzliche Fertigungsstätte auf Werksgelände

Die größte Veränderung wird jedoch eine komplett neue und eigenständige Produktionsstätte für Möbelteile und den Bereich Zuschnitt sein, mit der die Fertigungstiefe auf dem Werksgelände noch weiter ausgebaut werden soll. Dafür entsteht eine weitere Halle mit einer Fläche von rund 10.000 Quadratmetern. In dieser werden zukünftig vor allem die zahlreich benötigten Möbelteile mit modernsten CNC-Maschinen gefertigt. Mit diesen Maschinen und der entsprechenden Vernetzung wird gleichzeitig die

Digitalisierung weiter ausgebaut, welche die Grundlage für eine zeitgemäße Produktion im Sinn der Industrie 4.0 sein wird. Der Abschluss der Arbeiten an der neuen Fertigungsstätte ist für Ende 2018 geplant. Zukünftig werden in diesem Bereich auch weitere, neue Arbeitsplätze entstehen. Die Investition der Erwin Hymer Group beträgt mehrere Millionen Euro und ist die größte seit der Gründung der Capron GmbH. Das Bauvorhaben wird außerdem mit Mitteln des Freistaates Sachsen gefördert.



Die ersten Säulen der neuen 2000 qm großen Capron-Logistikhalle stehen bereits. Projektleiter Toni Pietsch (l.) und Capron-Geschäftsführer Daniel Rogalski (r.) begutachten den Baufortschritt.  
© Capron GmbH, F. Kramer

### Neuer Mitarbeiterparkplatz mit Reisemobil-Stellplatz

Vor wenigen Wochen wurde bereits ein neuer Mitarbeiterparkplatz mit weit über 100 zusätzlichen Stellflächen vor dem Haupteingang des Werkes in Betrieb genommen. Dieser bietet nun ausreichend Kapazität für die stark gestiegene Mitarbeiterzahl. Auf diesem Parkplatz wurden ebenfalls

Stellflächen für Reisemobile geschaffen, damit Besucher nun auch direkt am Werk übernachten können. Eine Ver- und Entsorgungsstation für Reisemobile wird in den nächsten Wochen hinzukommen.

Frank Kramer  
Marketing

### Krumhermsdorf verteidigt den Titel

Am 23. September 2017 machten sich 11 Jugendliche mit drei Betreuern der Jugendfeuerwehr Krumhermsdorf auf den Weg ins schöne Müglitztal. Die Jugendfeuerwehr Mühlbach hatte zusammen mit der Kreisjugendfeuerwehr zum Kreispokal im Löschangriff eingeladen. Vollmotiviert und mit dem Wanderpokal der Wertungsgruppe (WG 4) im Gepäck trafen wir pünktlich ein. Dieses Jahr stellten wir eine kleine (WG 2) und eine große Jungen-Mannschaft (WG 4). Wie im letzten Jahr war ein starkes Starterfeld mit insgesamt 23 Mannschaften vor Ort. Die kleine Mannschaft konnte sich in zwei sehr guten Läufen den 2. Platz mit weniger als einer Sekunde Rückstand auf den 1. Platz sichern.

Bei den Großen lief es nicht ganz so rund, so dass die Taktik im zweiten Lauf nochmal umgestellt werden musste. Mit einem hervorragenden zweiten Lauf und vier Sekunden Vorsprung holten sie doch noch den 1. Platz in der größten Altersgruppe und verteidigten so den Kreispokal im Löschangriff. Der zweite Sieg in Folge ist Ansporn genug, auch nächstes Jahr wieder hart für den Löschangriff zu trainieren. Bedanken möchten wir uns bei der Freiwilligen Feuerwehr Neustadt in Sachsen für die Unterstützung der Trainings-Gerätschaften, ohne die sicherlich so eine Klasse Leistung nicht möglich gewesen wäre.

Thomas Rinke - Jugendwart  
FFW Krumhermsdorf





## Nachruf

Am 11. September 2017 verstarb unser Kamerad und Ehrenmitglied

### Herbert Wolf

Er war Angehöriger der Freiwilligen Feuerwehr Neustadt in Sachsen.

Während seiner langjährigen aktiven Dienstzeit in der Betriebsfeuerwehr des ehemaligen Kombinates Fortschritt Landmaschinen Neustadt in Sachsen setzte er sich stets zum Schutz und Wohle aller ein.

Im Jahr 1989 wurde er als Ehrenmitglied in die Alters- und Ehrenabteilung aufgenommen.

Wir werden unseren Herbert stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Im Namen aller Kameraden

*Martin Kade*  
Ortswehrleiter

Neustadt in Sachsen, im September 2017

## INFORMATIONEN

### Seniorenweihnachtsfeier 2017

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
unsere diesjährige Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Neustadt in Sachsen findet am

**Mittwoch, dem 6. Dezember 2017,**

in der Neustadthalle statt.  
Einlass ab 14:00 Uhr

#### Programm:

14:30 - 15:00 Uhr

Kaffeetrinken

15:00 - 15:15 Uhr

Begrüßung durch den Bürgermeister

15:15 - 15:45 Uhr

Filmvorführung „Neues aus der Stadt und den Ortsteilen“

15:45 - 16:00 Uhr

Pause

16:00 - 17:15 Uhr

Programm „Lass uns zur Baude geh'n“

**Winter- und Weihnachtslieder mit Conny Borgwardt und dem Hohwald-Duo**

Die Eintrittskarten erhalten Sie ab dem 14. November 2017 in der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen (an den Sprechtagen), Zimmer 8, SG Soziales oder Sie reservieren Karten unter folgender Telefonnummer: 03596 569232.

**LW-flyerdruck.de**

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

**Selber online buchen oder einfach Anfragen:**

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

## An alle Vereine!

### Neustadt-Treffen 2018 in Nowe Miasto nad Pilica

Im kommenden Jahr trifft sich die Neustadtfamilie vom 01. bis 03.06.2018 in Polen.

Gastgeber des 40. Neustadt-Treffens ist das ca. 80 Kilometer südlich von Warschau gelegene Nowe Miasto nad Pilica. Auch die Stadt Neustadt in Sachsen wird wieder mit einer Delegation daran teilnehmen. Welche Neustädter Kultur-, Musik- oder Heimatvereine möchten sich und unsere Stadt bei diesem Treffen präsentieren? Interessenten melden sich bitte bis zum 27.10.2017 im Amt Kultur-Jugend-Sport unter folgender E-Mail: [christin.caspar@neustadt-sachsen.de](mailto:christin.caspar@neustadt-sachsen.de) bzw. Tel.-Nr.: 03596 569245.

*Sachgebiet Kultur-Jugend-Sport*

## Information der Meldebehörde

### Widerspruch gegen die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Nach den Bestimmungen des § 58c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden bis zum 31. März eines jeden Jahres Name, Vorname und gegenwärtige Anschrift aller Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im folgenden Jahr volljährig werden.

Empfänger dieser Daten ist das Bundesamt für Wehrverwaltung. Einziger Zweck dieser Datenübermittlung ist die Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften. Jeder Betroffene hat das Recht, gegen die Übermittlung seiner o. g. Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung zu widersprechen.

Dieser Widerspruch ist schriftlich bei der für seinen Wohnsitz (bei mehreren Wohnungen für den Hauptwohnsitz) zu ständiger Meldebehörde einzureichen.

Der Widerspruch der 2001 geborenen weiblichen und männlichen deutschen Staatsangehörigen, für die im März 2017 stattfindende Datenübermittlung, ist bis zum 28. Februar 2018 schriftlich bei der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Meldebehörde, Markt 1 einzulegen.

*Lange, Meldebehörde*



**Antrag auf Einrichtung einer Übermittlungssperre gem. § 58c Abs. 1, Satz 1 des Soldatengesetzes i. V. m. § 18 Abs. 7 - des Melderechtsrahmengesetzes**

Ich widerspreche hiermit der Übermittlung meiner Daten (Familiename, Vornamen, gegenwärtige Anschrift) an das Bundesamt für Wehrverwaltung, zwecks Übersendung von Informationsmaterial über die Streitkräfte.

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Datum Unterschrift

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom **06. - 19.10.2017** Geburtstag haben, alles Gute und beste Gesundheit!

- |                                |                           |                        |                          |
|--------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| <b>aus Neustadt in Sachsen</b> | zum 80.:                  | zum 70.:               | zum 70.:                 |
| zum 90.:                       | 16.10. Franz Pietschmann  | 11.10. Evelyn Helmich  | 06.10. Reiner Halse      |
| 09.10. Gerta Schäfer           | 18.10. Eva Maria Großmann | 18.10. Regina Kriedel  |                          |
| zum 85.:                       | zum 75.:                  | 19.10. Ullrich Hänsel  | <b>aus Rückersdorf</b>   |
| 13.10. Martha Forgber          | 07.10. Rainer Schubert    |                        | zum 75.:                 |
| zum 80.:                       | zum 70.:                  | <b>aus Polenz</b>      | 19.10. Eberhard Heinrich |
| 11.10. Wolfgang Oehme          | 07.10. Adam Hoffmann      | zum 80.:               |                          |
|                                |                           | 16.10. Ingrid Mischler |                          |

## KULTURINFORMATIONEN

### Stadtmuseum

Malzgasse 7  
Tel.: 03596 505506

Öffnungszeiten:

Di. - Do. 09:30 - 16:00 Uhr  
Fr. 09:30 - 14:00 Uhr  
Sa., So. und feiertags 13:00 - 17:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Besuchen Sie die Sonderausstellung im Stadtmuseum:  
„Ganz großer Bahnhof - 140 Jahre Bahnanschluss Neustadt“**



### Stadtbibliothek

Goethestraße 2  
Tel.: 03596 604170

Öffnungszeiten:

Mo. 13:00 - 16:00 Uhr  
Di. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Do. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr  
Fr. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

**Jubiläum 10 Jahre Stadtbibliothek am Standort Goethestraße 2 am 9. Oktober 2017**



### Veranstaltungstipps

- |               |   |
|---------------|---|
| <b>10.10.</b> | <b>Puppentheater</b>  |
| 10:00 Uhr     | „Der gestiefelte Kater“ von Lutz Männel   |
| <b>15.10.</b> | <b>Elbland Philharmonie Sachsen</b>   |
| 19:00 Uhr     | „Freunde, Ladies, Jeff und Andies ...“  |
| <b>19.10.</b> | <b>Goldene Klänge der Volksmusik 2017</b>   |
| 16:00 Uhr     | mit Captain Cook und seinen singenden Saxophonen und den Hainich Musikanten aus Thüringen und Ronny Weiland |
| <b>20.10.</b> | <b>Markus Maria Profitlich</b>  |
| 20:00 Uhr     | „Schwer im Stress!“   |
| <b>24.10.</b> | <b>Diashow Irland - „Inselperle im Atlantik“</b> von und mit Sandra Butscheike und Steffen Mender           |
| 19:30 Uhr     |   |

- |               |   |
|---------------|---|
| <b>04.11.</b> | <b>Die Große Ü-30 Party</b> (ab 20:00 Uhr)  |
| <b>10.11.</b> | <b>„Zorro“ Musical der Landesbühnen Sachsen</b>   |
| 19:00 Uhr     |   |
| <b>11.11.</b> | <b>„Ein gesegnetes Alter“ - Eine Komödie von Curth Flatow mit Herbert Köfer in der Hauptrolle</b> |
| 17:00 Uhr     |   |

Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de), Ticket-Service unter 03596 587555.

Anzeigen

### Hausmeisterservice & Winterdienst

Ihr Service rund um Haus, Hof & Garten

**DÖRING**

Unsere Leistungen:

- Grünlandpflege
  - Verschnitt von Gehölzen, Sträuchern & Hecken
  - Kleinreparaturen in Haus, Hof & Garten
  - Kleintransporte bis 2 Tonnen
- (Verkauf und Anlieferung von Sand, Splitt, Frostschutz, Mutterboden usw.)



An der Lohe 19 · 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf

Festnetz: 0 35 96 / 60 45 93 · Fax: 0 35 96 / 5 07 03 46

Mobil: 01 52 / 24 39 43 31 · [hausmeisterservice.g.doering@t-online.de](mailto:hausmeisterservice.g.doering@t-online.de)

Wir laden Sie herzlich ein!



**Neustädter Einkaufsnacht**

**20.10.2017**  
**10.00 - 21.30 Uhr**

Exklusiv für Sie, neue Armbanduhren der Marke Bruno Söhnle-Glashütte sowie eine große Auswahl an Ketten, Ohrringen und Armbändern

Dresdner Str. 5 · 01844 Neustadt · ☎ 0 35 96 / 50 30 04

**GUTSCHEIN 10,00 € \***

\*Gegen Vorlage der Anzeige, ab einem Einkaufswert von 25,00 €.

Nur gültig zur Neustädter Einkaufsnacht am 20.10.2017!



**KIRMESTANZ**  
ERBGERICHT POLENZ

TISCHRESERVIERUNG  
UNTER TEL. 03596 602234

*Festverein*  
750 Jahre Polen e.V.

**07.10.2017** Einlass 19:00 Uhr  
Beginn 19:30 Uhr

[www.750-jahre-polenz.de](http://www.750-jahre-polenz.de)



### 3. Sonderkonzert in der St.-Jacobi-Kirche

Am Sonnabend, dem 07.10.2017, 15:00 Uhr, findet ein Chorkonzert in der St.-Jacobi-Kirche statt. Der Heimatchor Polenztal hat liebe Gäste aus einem weiteren Polenz, das bei Leipzig liegt, eingeladen.

Es singen der Frauenchor Polenz und der Männerchor Polenz aus Leipzig sowie der Heimatchor Polenztal. An der Orgel hören Sie Tom Adler. Sie sind recht herzlich eingeladen.

*Heimatchor Polenztal*

### Am Wochenende ist Vogelausstellung im Erbgericht Berthelsdorf

Der Ziergeflügel- und Exotenzüchterverein e. V. Neustadt/Sa. führt am **7. und 8. Oktober 2017** im Erbgericht Berthelsdorf (Bischofswerdaer Straße 109) seine diesjährige Vogelausstellung durch. Auf dieser sehen Sie ca. 200 Vögel verschiedener Kontinente, wie Kakadus, Papageien, Sittiche und Prachtfinken. Die Vögel sind ausnahmslos in naturnahen dekorierten Voller und Vitrinen ausgestellt.

Es können auch Vögel käuflich erworben werden. Eine Tombola wartet auf ihre Gewinner. Die Gaststätte bietet ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken. Geöffnet ist am Samstag, 09:00 - 18:00 Uhr und am Sonntag, 09:00 - 17:00 Uhr. Wir freuen uns auf viele Besucher.

*Nando Schwenke*  
Vorsitzender



Erste  
**Rugiswalder Kinnes**  
an der Ffw Rugiswalde

**8. OKTOBER 2017 · AB 11 UHR**

Der Feuerwehrverein Rugiswalde e.V. lädt herzlich ein:

ab 11.00 Uhr: Original Rugiswalder Kartoffelsuppe  
Räucherfisch, Fischbrötchen, **Kinderbasteln**

ab 14.00 Uhr: Musikalisches Kaffeetrinken  
mit dem *Hohwald Duo*  
bei leckerem selbstgebackenen Kuchen

**Kürbis-Wettbewerb: Der größte gewinnt!**

Bei schönem Wetter können die Kinder ihre Drachen mitbringen und steigen lassen.



Der **Kellerclub** Oberrottendorf e.V. lädt am 8. Oktober 2017 ein zum *Kaffeeklatsch*

von 15:00 - 17:00 Uhr, Kellerclub Oberrottendorf, Bischofswerdaer Straße 261

Für alle Interessierten gibt es: - Dorftreff - Spielplatz - lecker Kaffee und Kuchen - gemeinsam den Sonntagnachmittag erleben. Ab 17:00 Uhr klingt der Nachmittag literarisch mit einer Lesung aus der frechen Komödie „**Antoine oder die Idiotie**“ von Martin Page aus, vorgestellt von Nicole Matz, als zweite Veranstaltung der Literaturreihe „Kellerclubs Lieblingsbuch“ für alle Lesefreunde von 16 - 99 Jahren.

Der Erlös aus dem Verkauf von Speisen/Getränken wird für die Finanzierung des Pfingstfestes und der Kinder- und Jugendarbeit des Kellerclubs genutzt. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf viele Besucher.

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

**20. Oktober 2017**  
**18:00 - 22:00 Uhr**

**15. Neustädter Einkaufsnacht**  
*Lust am Leben*

**Programm auf dem Marktplatz**

- 18:00 Uhr Begrüßung durch Bürgermeister Peter Mühle
- anschl. Verkostung Menseibrause - die Kultbrause aus der Oberlausitz mit freundlicher Unterstützung Getränke Jäkel
- anschl. Lampionumzug für alle Kinder in Begleitung der FFW Neustadt und dem Polenzer Schalmeiorchester
- 18:45 Uhr Talente-Show auf der Bühne
- anschl. „Die Band“ - Rock - Pop - Blues
- 21:30 Uhr Tombola-Auslosung
- 22:00 Uhr Chill-Out-Party in der Börse

den ganzen Abend: Ev. luth. Kirche geöffnet, Straßentheater mit Schillers Schülern, Brezel- und Würstelpärchen, Kürbistafel, Häpfburg auf dem Forumplatz, Kinderbetreuung auf dem Marktplatz durch die Kita Vogelneest, Kinderkarussell

**NACHRICHTEN AUS SCHULEN UND KINDERTAGESSTÄTTEN**



**Julius-Mißbach-Grundschule**

**Abschluss-Auftakt ins neue Schuljahr**

Endlich war es so weit. Am 01.09.2017 führte die Klasse 3c ihr Abschlussfest durch. Da leider das Wetter nicht mitgespielt, wurde die Feier kurzer Hand in die Turnhalle Langburkersdorf verlegt. Im Vorfeld wurde liebevoll geschmückt und alles vorbereitet. Die Vatis grillten fleißig und viele Muttis brachten leckere Salate und andere Leckereien mit. Alle sportbegeisterten Eltern führten eine Menge interessante Spielrun-

den durch, so z. B. Eierlaufen, Handball oder Sackhüpfen. Es machte allen viel Spaß. Beim Tauziehen, angeleitet von Frau Beckert, bewiesen die Mädchen Stärke. Zum Abschluss konnten die Kinder ihren Knüppelteil am Feuer genießen. Es war eine gelungene Party. Vielen Dank den fleißigen Eltern, besonders an Fam. Müller, Peters, Eisold und Raupach.

*Die Kinder der Klasse 3 c*



**Manege frei!**  
**Lustige Zirkus-Show**

mit den Kindern der Grundschule Oberottendorf und dem Projekt-Cirkus Hein

**Mi., 18. Oktober 2017 (15:00 und 18:00 Uhr)**  
**Do., 19. Oktober 2017 (17:00 Uhr)**

im Zirkuszelt  
 an der Turnhalle Niederottendorf

Karten 30 min vor Beginn an der Zirkuskasse

Anzeigen

**An- & Verkauf** in 01844 Neustadt  
 Wilhelm-Kaulisch-Str. 23 (bei Rossmann)

**Verkauf** von Möbeln, Haushaltsgeräten, Bekleidung u.v.m.

**Beräumungen aller Art · Anlieferung**  
 ☎ **03596/507904 · [www.av-neustadt.de](http://www.av-neustadt.de)**

**PflegeProfi**

Chancen · Leben · Dabei sein

**Pflege in hoher Qualität**

01844 Neustadt  
 Tel. 03596-507 4111  
 mirko.neumann@pflege-profi.de

Sabine Mittelstädt  
 Mirko Neumann, Pflegedienstleiter



## Evangelische Grundschule Hohwald

### War früher wirklich alles besser?

In den ersten Wochen des neuen Schuljahres beschäftigten sich die Kinder der 3. und 4. Klasse im Sachunterricht mit dem Leben auf dem Lande früher und heute. Mit großem Eifer lernten die Schüler und Schülerinnen die heimischen Getreidesorten, deren Verwendung und Anbau kennen. Gleichzeitig konnten wir beeindruckt beobachten, wie das, was wir im Unterricht besprochen, draußen auf den Äckern real geschah. Um uns aber das Leben vor 50 oder 100 Jahren besser vorstellen zu können, suchten wir am 28. August 2017 die Hofmühle in der Langburkersdorfer Nachbarschaft auf, wo uns Herr und Frau Mutscher eine spannende Führung durch die Ausstellung der landwirtschaftlichen Geräte, den alten Schulraum und die Wohnung mit einer Einrichtung aus dem vergangenen Jahrhundert bo-



ten. Ob die Küchengeräte aus Omas oder das Grammophon aus Opas Zeiten, ob der Butterstampfer, der Dreschflegel oder einfach die Spielzeuge von früher - jedem Kind wurde rasch bewusst, dass ihr Leben heute unbeschwerter und weniger mühevoll ist, als das ihrer Großeltern.

lein fahren sollen!). Und dann beginnt das Schönschreiben: Alle Schüler und Schülerinnen nehmen ihre Federn sowie die Tintenfässchen zur Hand und üben die alte Sütterlin-Schrift. Und tatsächlich: Neben vielen Tintenklecksen kamen der eigene Name und erste Sätze sauber und richtig aufs

Papier. Schließlich sind alle froh, als die Stunde zu Ende geht und sie wieder ins Jahr 2017 zurückreisen können. Denn die lehrreiche Erfahrung dieser Unterrichtsstunde lässt sowohl Schüler als auch Lehrer die moderne Pädagogik unserer Schule noch mehr wertschätzen.



### „Jawohl, Herr Lehrer“ - über modernen Unterricht

Am Mittwochmorgen stand Schreiben als erstes auf dem Stundenplan - und doch war es keine normale Deutschstunde für die Klasse 4, denn wir wagten einen Schulversuch und erlebten gemeinsam Unterricht wie vor hundert Jahren.

Wir schreiben den 14. September 1917. Martin Luther und der Kaiser schauen streng auf die Kinder herab. Aber noch furchterregender ist wohl der strenge Schulmeister, der zu Beginn der Stunde zuerst die sauberen Hände und das

Taschentuch der Kinder kontrolliert. Alle sitzen gerade und dürfen nur nach Aufforderung des Schulmeisters sprechen, natürlich immer nach Aufstehen sowie mit der Phrase „Herr Lehrer ...“ bei jeder Wortmeldung. Niemand traut gar zu zappeln, zu reden oder gar zu lachen - die Strafecke ist nicht verlockend und der Rohrstock liegt auch stets bereit! Nach dem Morgengebet wird über die „moderne“ Technik berichtet (Stinkende und laut tuckernde Wagen, die ohne Pferde, von ganz al-

**vhs** Volkshochschule  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

### Die Volkshochschule informiert über aktuelle Kursangebote

#### 17H30222 N, Autogenes Training

Mo., 16.10. - 04.12.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 8 x 1 Std., Praxis Ehlacher-Bendull

#### 17H30223 N, Progressive Muskelentspannung

Mo., 16.10. - 04.12.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 8 x 1 Std., Praxis Ehlacher-Bendull

#### 17H30318 N, Piloxing

Di., 17.10.2017 - 09.01.2018, 19:00 - 20:00 Uhr, 10 x 1 Std., SoliVital Sebnitz

#### 17H50416 N, Smartphone - Kleingruppenkurs

Do., 19.10.2017, 10:00 - 13:15 Uhr, 1 x 4 UE\*

#### 17H30621 N, Glutenfreie Ernährung - Leicht und lecker!

Fr., 20.10.2017, 17:00 - 20:00 Uhr, 1 x 4 UE\*

#### 17H50306 N, Tabellenkalkulation mit Excel - Grundkurs

Fr., 20.10. - 17.11.2017, 17:00 - 20:15 Uhr, 5 x 4 UE\*

#### 17H30635 N, Gourmetküche - vegan und glutenfrei

Mo., 23.10.2017, 17:30 - 21:15 Uhr, 1 x 5 UE\*



**17H50104 N, Überblick Windows 10**

Mo., 23.10.2017, 10:00 - 13:15 Uhr, 1 x 4 UE\*

**17H50709 N, Lohn und Gehalt I - Xpert Business - Kleingruppe**

Do., 26.10.2017 - 08.02.2018, 18:00 - 21:15 Uhr, 15 x 4 UE\*

Kosten bitte erfragen

**17H50801 N, Zeitmanagement - Kleingruppenkurs**

Do., 26.10.2017 - 27.10.2017, 17:00 - 20:00 Uhr, 2 x 4 UE\*

**17H40713 N, Spanisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester**

Mo., 30.10.2017 - 29.01.2018, 18:15 - 20:30 Uhr, 12 x 3 UE\*

**17H10204 N, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung**

Mi., 01.11.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE\*

\* in der VHS Neustadt

Informationen und Anmeldungen:

Geschäftsstelle Neustadt, Berghausstraße 3a, Tel.: 03596 604523 oder Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990, Internet: www.vhs-ssoe.de

**Sporttag an der „Adolf Tannert“-Schule**

Am 15.09.2017 fand der dies-jährige Sporttag statt. Pünktlich schob der Wettergott die Regenwolken beiseite, sodass bei herrlichem Sonnenschein um sportliche Höchstleistungen gekämpft werden konnte. Neben einigen Mannschaftssportspielen mit dem runden Leder hielt der Sporttag für die Schülerinnen und Schüler auch beim Crosslauf und an diversen Geschicklichkeitsstationen Herausforderungen parat. Dabei konnten alle beim Dosenzielwerfen und beim Rollwettrennen ihr Können unter Beweis stellen. Ein be-

sonderes Highlight wartete auf die Kinder und Jugendlichen in der Sporthalle. Angeleitet durch einen Profi wurde beim Piloxing (einer Mischung aus Zumba und Boxen) das Tanzbein geschwungen und so mancher Schüler und Lehrer ordentlich zum Schwitzen gebracht. Insgesamt ging wieder ein toller Tag für die Schülerinnen und Schüler zu Ende, auf dessen Wiederholung sich die Mädchen und Jungen schon jetzt freuen.

M. Wiele, Lehrerin



**Danke für den tollen Vormittag**

Am Dienstag, dem 26.09.2017, waren die „Hummeln“ und Frau Thamm ins Kaufland zur Neueröffnung eingeladen. Mit dem Bus starteten wir vom Kindergarten Richtung Neustadt. Uns begleiteten die Mama von Mia und Frau König.

die Hüpfburg und der große Mann auf Stelzen, welcher uns lustige Luftballonfiguren bastelte. Wir besuchten auch Luises Mama im Baumarkt und schauten dort, was man alles kaufen kann.

Es gab viele Überraschungen im Kaufland, wie z. B. Würstchenessen am Wurststand (mit schicken weißen Mützen), Drehen am Glücksrad, die Lila-Milka-Kuh, Tanzen zur Musik von Herrn Kaiser ... In den Regalen schauten wir, wo z. B. Gurken, Melonen, Zucker, Butter, Eier ... zu finden sind. Ganz toll waren

Mit dem Bus ging es wieder zurück. Ein Dankeschön an die zwei netten Busfahrer, dem Kaufland- und Baumarktteam für den erlebnisreichen Vormittag und die vielen Geschenke. Ein Dankeschön gilt Frau Reimann für die Organisation.

Die Hummeln mit Frau Thamm



Foto: W. Thalheim

**Unser Fuhrpark hat sich erweitert**

Im September überraschte uns Herr Schuster von der Firma „Minneo“ mit fünf neuen Laufrädern, die die Kinder natürlich sofort ausprobierten. Vielen Dank dafür!



Anzeige

**Horst Roch** seit 1976  
**FUHRUNTERNEHMEN**



- Baggerarbeiten
- Aushub von Eigenheimen
- Transport u. Deponie von Erdaushub u. Bauschutt
- Recycling und mobile Brecheranlage
- Transport u. Lieferung von Schüttgütern, z. B. Waschkiese, Splitte, Mineralgemische
- Sand, Mutterboden
- Natursteinpflaster (neu u. gebraucht)

**NEU: Containerdienst mit Multicar**  
Anlieferung auch in Kleinstmengen möglich!



**Baustoffe & Transporte** Gewerbegebiet am Karrenberg  
01844 Neustadt/Sa  
**Funk 01 72-3 82 96 61 Tel. 0 35 96-50 08 11**



## Neues aus dem Knirpsenland



### Hans und Jette zu Besuch im Knirpsenland

Wir, Hans und Jette, waren ganz aufgeregt, denn wir hatten eine tolle Überraschung für die kleinen und großen Knirpse. Als wir in den Kindergarten kamen, staunten wir nicht schlecht, denn die wieder gewonnene Bronzefigur „Jenny“ hat einen schönen Platz im Vorgarten gefunden. Vor Freude tanzten Hans und ich um sie herum und wir schwelgten in vergangenen Zeiten. Neugierig kamen nach und nach die Kinder und freuten sich riesig, dass Hans und Jette, die Maskottchen der Einrichtung, sie besuchten. Als wir gemeinsam das Kindergartenlied sangen, ergriffen Hans und ich die Gelegenheit, uns zu der vorbereiteten Über-

raschung davonzuschleichen. Dank unserer Sponsoren und der Stadt, die neben dem Zaun rund um die Kita einen Fußballzaun bauen ließ, war es uns möglich, ein Fußballfeld für die großen und kleinen Knirpse im Außengelände zu schaffen sowie Fußballtore zu erwerben. Hans und ich nutzten gleich die Chance und lieferten uns ein spannendes Match. Die Kinder fanden uns schnell im Garten und feierten tatkräftig ihre beiden Lieblinge an. Natürlich hatte ich kaum eine Chance gegen den sportlichen Hans. Zum Abschluss ließen es die Kinder sich nicht nehmen, selbst das Fußballfeld zu stürmen. Jetzt können die kleinen Knirpse

täglich ihre Fußballkünste unter Beweis stellen und sich nach Herzenslust auf dem Feld austoben.

Vielen Dank sagen die großen und kleinen Knirpse insbesondere an die Stadtverwaltung und die Sponsoren. Die Tore wurden von Spenden der Fa.

Dürröhrsdorfer Fleisch- und Wurstwaren GmbH sowie aus den Erlösen von den Altpapiersammlungen finanziert. Bis bald!

*Eure Jette mit Hans,  
die Maskottchen der  
ASB Kita „Knirpsenland“*



### Kita Sonnenland Polenz

#### Einladung zum Lampionumzug

Am Montag, dem **6. November 2017**, findet wieder unser alljährlicher Lampionumzug statt. Treff ist dieses Jahr bereits um **17:00 Uhr** auf dem Gelände der Kita Sonnenland, Mittelweg 71, im Ortsteil Polenz. Um **17:30 Uhr** beginnt der Umzug mit gewohnter musikalischer Unterstützung durch das Schalmeyenorchester aus Polenz.

Wir laden herzlich **ALLE** Kinder, Eltern, Großeltern, Verwandten, Freunde, Bekannte

und Interessierte hierzu ein. Bei schlechtem bzw. stürmischem Wetter muss der Umzug leider ausfallen.

Für das leibliche Wohl von Groß und Klein ist mit Kinderpunsch, Glühwein, warmen Wienern und Waffeln gesorgt (dieses Jahr leider kein Stockbrot).

Wir freuen uns sehr auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

*Der Elternrat, die Kinder und  
die Erzieherinnen*



### News aus der Kita „Vogelnest“

#### Unser Körper - unsere Sinne

In den vergangenen Wochen frischten die kleinen Störche nochmals das Wissen über ihren Körper auf. Das Benennen, Zuordnen der einzelnen Körperteile sowie deren Funktion standen dabei im Mittelpunkt.

Die Gruppe tanzte zu dem Lied „Körperteilblues“ und sie konnten davon gar nicht genug bekommen. Den Kindern wurde wieder bewusst, dass

unsere Hände bzw. unsere Haut, die Ohren, die Nase und der Mund wichtig sind, damit wir fühlen, hören, riechen und schmecken können.

So probierten die kleinen Störche sich bei verschiedenen Angeboten aus. Zum Beispiel durch unsere Fühlkiste mussten die Kinder erraten, was sie fühlen. Alle waren mutig und haben viele Dinge, wie Watte, Steine, Zapfen, Stoff,



kleines Spielzeug u. v. m. er-tastet. Sie fanden mit verbundenen Augen verschiedene Geschmacksrichtungen, wie zum Beispiel süß, sauer, bitter, heraus und ordneten zu, was man da gerade isst. Jeder hat sich getraut, vor allem wegen den leckeren süßen Sachen.

Des Weiteren umrandeten die Kinder ihre Füße sowie Hände

auf einem Blatt Papier, schnitten diese natürlich selbst aus und verzierten sie mit bunten Farben. Da dieses Thema sehr umfangreich ist und wir noch lange nicht mit dem Projekt zu Ende sind, werden wir auch in der nächsten Zeit damit viel Spaß haben.

*Sindy und Monika*



## AUS DEM VEREINSLEBEN



**Mehr Generationen Haus**  
Wir leben Zukunft vor



## Veranstaltungen

Anmeldung und Infos im MehrGenerationenHaus (MGH), Maxim-Gorki-Str. 11 a, 01844 Neustadt in Sachsen  
Tel.: 03596 604710, E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

### Erwachsene

#### Frühstück mit Doris

Zweimal im Monat, jeweils montags treffen sich die Frauen zum Frühstück mit Doris. Die Mitarbeiterinnen des MGHs bereiten wie immer ein schmackhaftes Frühstück für die gesellige Runde zu.  
Termin: 09.10.2017, 09:00 - 11:00 Uhr

#### Frauenfrühstück in Rückersdorf

Im Gemeindezentrum Rückersdorf treffen sich die Frauen regelmäßig einmal im Monat zum gemeinsamen Frühstück mit einem abwechslungsreichen Programm. Termin: 10.10.2017, 09:00 - 11:00 Uhr, Gemeindezentrum Rückersdorf

#### Stammtisch für ehrenamtlich Engagierte

##### Achtung Terminänderung

Der Ehrenamtsstammtisch bietet neben dem Austausch untereinander die Möglichkeit, sich rund um das freiwillige Engagement beraten und informieren zu lassen.

Außerdem werden Einsätze bei Veranstaltungen besprochen und ausgewertet. Heute besprechen wir den Einsatz zum Puppenspielspektakel in der Neustadthalle.

Termin: 09.10.2017, 16:00 - 18:00 Uhr

### Bilder einer Reise „Indonesien und Westpapua“

Einladung zu einem traditionellen Dia-Abend. Dr. Hannes Rietzsch berichtet über eine gemeinsame Reise mit Christine und Thomas Keil und seiner Frau Dorothe.

Termin: 20.10.2017, ab 18:30 Uhr, im MGH, Anmeldungen bitte bis 16.10.2017!

### Floristische Dekoration - Herbstschmuck fürs Haus

Wenn Sie Freude daran haben, mit Blumen, Blättern und Früchten zu arbeiten und daraus zauberhaften Schmuck selbst herzustellen, dann sind Sie in unserem Floristikkurs genau richtig. Hier bekommen Sie von einer erfahrenen Gärtnerin grundlegende Tipps und Tricks zur Kunst des Blumensteckens und können das Gelernte auch gleich in die Tat umsetzen. Wir bitten um Anmeldung! Termin: 25.10.2017, 18:00 Uhr, im Blumenhaus Gruschwitz, Neustadt

### Tanz - Café

Es ist wieder so weit, der Herbst kommt und somit auch ein neues Tanz - Café. Alle, die gern ihr Tanzbein schwingen und sich noch nicht zum alten Eisen zählen sind herzlich eingeladen. Dieser Nachmittag soll Freude und Lust zum Mitmachen für alle bringen.

Neben Kaffee, Kuchen und einem Glas Wein wollen wir die Musik der guten alten Zeit, aber auch der neuen Zeit aufleben lassen. Kommen Sie zu uns und bringen Freunde und Bekannte mit, um einen schönen gemeinsamen Nachmittag zu verbringen. Denn nur in einer größeren Runde macht Geselligkeit und Tanzen Spaß. Um besser planen zu können, wäre eine Anmeldung sehr wichtig! Termin: 18.11.2017, 14:00 - 19:00 Uhr

### Familie

#### Neuer Kurs für Babymassage ab 20. November 2017!

##### Sanfte Hände - Babymassagekurs

Babymassage ist eine besondere Art der intensiven und liebevollen Berührung zwischen Eltern und Kind. Sie erlernen in diesem Kurs unter Anleitung die Babymassage nach Leboyer. Regelmäßig angewendet unterstützt sie die körperliche und seelische Entwicklung des Kindes. Bitte bringen Sie Babyöl, Söckchen und ein Badetuch mit. Termin: 20.11.2017, 10:00 - 11:00 Uhr, für 8 Wochen

#### Sportgruppe für Kinder von 2 bis 5 Jahre

Kaum ist das Laufen gelernt, sind die Kleinen nicht mehr zu stoppen. In dieser Zeit darf der Drang nach Bewegung gern ausgelebt werden.

Bei Spiel und Spaß lernen die Kinder ihre Fähigkeiten kennen und einzuschätzen. Termin: donnerstags, 16:00 - 18:00 Uhr, Sporthalle Polenz

#### „Von der Kunst liebevoll Grenzen zu setzen und entspannter zu erziehen“

Für Mütter und Väter von Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren - Erziehung macht das Zusammenleben leichter!

Dieser Elternkurs lädt ein, über Erziehungsmethoden nachzudenken, zu diskutieren und zu reflektieren. In einem vertrauten Rahmen gibt es genügend Raum zum Erfahrungsaustausch mit anderen Müttern und Vätern.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung!

Termin: 11.10. - 08.11.2017; jeweils 19:30 - 21:30 Uhr

#### Indoor - Spielplatz

Im Winterhalbjahr öffnet für Familien mit kleineren und größeren Kindern wieder der Indoor-Spielplatz. Kinder aber auch Erwachsene können sich sportlich und spielerisch betätigen. Nutzen Sie die Zeit gemeinsam mit Ihrem Kind, spielen Sie miteinander und lernen es von einer anderen Seite kennen. Der Austausch mit anderen Eltern sollte dabei auf keinen Fall zu kurz kommen.

Termin: ab Oktober 2017, jeweils mittwochs von 16:00 - 18:00 Uhr, im Sportforum Neustadt

## Jugend

### Herbstferienprogramm 2017

Montag, 09.10., 10:00 - 12:00 Uhr

#### **Modeschmuck - einfach und schön!**

Heute stellen wir unseren eigenen kreativen Modeschmuck her. Durch Auftragen von Farbpulver auf Platineformen entstehen phantasievolle Anhänger, die anschließend gebrannt werden. Danach entscheidet ihr selbst, ob Kettenanhänger oder Ohringe euer Favorit sind.

Dienstag, 10.10., 08:30 - 14:30 Uhr

#### **Superfly Halle Dresden - Hebt mit uns ab!**

Die Superfly Halle in Dresden ist ein atemberaubender Trampolinpark, in dem ihr eure Flugkünste unter Beweis stellen könnt. Auf einer Fläche von 2500 Quadratmetern hüpfst ihr von Trampolin zu Trampolin und versetzt euch in den Flugmodus. Bitte für das Springvergnügen Anti-Rutsch-Socken mitbringen.

Mittwoch, 11.10., 08:30 - 13:00 Uhr

#### **„Heute back ich, morgen brau ich“ - Kochen wie zu Ritter Zeiten**

Heute bringen wir die Küche richtig zum Glühen. Wir mahlen Getreide, kneten und formen Teig und backen Brötchen und Brot. Zugleich kochen wir leckeren Kesseltulasch über der Feuerschale.

Donnerstag, 12.10., 09:00 - 12:00 Uhr

#### **Schmuckes Kästchen für die Schätzchen!**

An dem Tag dürfen wir mal richtig kreativ sein, aus einer unscheinbaren Teebox designen wir wunderschöne Schmuckkästchen für Ohringe, Ketten und Ringe. Mit Hilfe von Farbe, Glitzer und anderen Materialien gestalten wir ganz individuelle Einzelstücke zum Verschenken oder für unsere eigenen Schätze zu Hause.

Freitag, 13.10., 09:00 - 12:30 Uhr

#### **Selbstverteidigung und Selbstbehauptung**

Wie verhalte ich mich in Gefahrensituationen? Wie helfe ich mir, wenn ich mit dem Rücken zur Wand stehe?

Auf vielfachem Wunsch gibt es eine Neuauflage dieses Kurses, indem du lernst, dich mit Händen, Füßen und deinem Mund durchzusetzen.

Für alle Veranstaltungen bitte rechtzeitig anmelden!

## Fortbildung

### **Workshop zum Thema Upcycling mit Kindern**

Türsteher aus einem Sportschuh, aufgewickelte Flaschen und Gläser, Wärmestumpf für das Tee- oder Glühweinglas, Lackdosen für Stifte und anderen Krimskram und tollen Papierschmuck. Das alles können wir in unserem Upcyclingstunden fertigen. Da ist für jeden sicherlich etwas dabei. Bringen Sie nach Möglichkeit einen alten Sportschuh (knöchelhoch) mit und lassen sich überraschen. Wir bitten um Anmeldung!

Termin: 16.11.2017, 17:00 - 19:00 Uhr



### **Das ASB MehrGenerationenHaus auf Spurensuche**

Am Wochenende vom 8. September 2017 begaben sich Jugendliche Spurensucher des Projektes „Theater Wandel - verwandelt Theater?“ ins Spukschloss Bahratal. Hier fand das Sommertreffen der sächsischen Jugendstiftung statt. Über 15 Projekte mit über 50 Jugendlichen trafen sich zum gemeinsamen Austausch. Durch das „Chaos-Spiel“ lernten wir die Herberge und die anderen Spurensucher näher kennen und der Teamgeist wurde gestärkt.

Samstagmorgen teilten wir uns in die einzelnen Projektgruppen und gestalteten eine Übersicht, wie wir zu unseren Themen kamen, welche Schritte wir geplant und durchgeführt haben, wie beispielsweise eine Theatermitglieder- und Zuschauerbefragung. Welche zukünftigen Ereignisse wir in Kürze umsetzen und was wir mit unserem Projekt bewirken wollen. Im Anschluss präsentierten wir das Ausgearbeitete und waren überrascht, in wie viele verschiedenen Richtungen die Spuren gesucht wurden. Wir beschäftigten uns mit dem Jahresthema „Freiheit“ und sammelten verschiedene Arten von Freiheit, was Freiheit

konkret für uns bedeutet und in welchen Situationen unseres Lebens wir uns besonders frei oder unfrei fühlen.

Am Nachmittag gingen alle Teilnehmer auf eine gemeinsame Wanderung, wobei wir jeweils in Gruppen verteilt kleine „Schätze“ aus der Natur suchen und mitnehmen sollten. Am Abend bestritten die Gruppen von gemischten Spurensucheteams das „Spurensuche-Quiz“ und stellten dabei ihr Wissen unter Beweis. Am letzten Tag teilten wir uns erneut in Gruppen, wobei wir unsere Definition von Freiheit auf der selbstgebaute Druckmaschine eines anderen Spurensucheteams drucken konnten. Nach einer kleinen weiteren Spielerunde mussten wir uns auch schon wieder verabschieden und in Richtung Heimat aufbrechen. Alles in allem war es ein sehr informatives, interessantes und erfahrungsreiches Wochenende für unsere Spurensuche. Als Nächstes bereiten wir uns auf die Jugendgeschichtstage im Sächsischen Landtag vor.

Monique Kindermann aus dem ASB MGH Spurensuche Team

**Zeigen Sie Ihren Kunden,**

**dass es Sie gibt.**

Anzeige online abgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Förder- und Heimatverein  
Schloss Langburkersdorf e. V.**

**Herbstputz im Schlossgelände - Helfer gesucht**

Am **Samstag, dem 21.10.2017**, findet von 09:00 - 12:00 Uhr unser Herbstputz im Schlossgelände, der Kulturscheune und in der Hofmühle in Langburkersdorf statt. Dazu laden wir alle Bürgerin-

nen und Bürger recht herzlich ein und freuen uns über zahlreiche Helfer. Treffpunkt ist 09:00 Uhr am Schloss. Zum Abschluss gibt es wie immer für alle ein gemeinsames Mittagessen.

**Tag der offenen Tür in der Hofmühle Langburkersdorf**

Zum letzten Tag der offenen Tür im Jahr 2017 laden wir alle Interessierten am **Samstag, dem 14.10.2017, in der Zeit von 13:00 - 17:00 Uhr**, ein. Besuchen Sie unserer Ausstellung „Bäuerliches Leben in Haus, Hof und Feld“ und ver-

weilen bei einer Tasse Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. *Vorstand des Förder- und Heimatvereins Schloss Langburkersdorf e. V.*



**Gebirgs- und Wanderverein  
Natur- und Heimatfreunde e. V.  
Neustadt in Sachsen**

**Dienstag, 10.10.2017 - Mitgliederversammlung**

Beginn 19:00 Uhr, „Bürgergarten“ Neustadt, Beitragsthema: Bernd Arnold, Bergsportlegende aus Hohnstein, „Glück im Unglück“, persönliche Erlebnisse beim Bergsteigen und Klettern

Di., für den 14.10.2017, geplante Wanderung muss leider auf den 21.10.2017 verschoben werden.

**Samstag, 21.10.2017 - Wanderung**

„Usti - Erbaussicht - Usti“, 13 km, Treff: 06:30 Uhr Parkplatz „Mariba“ mit Pkw, voraussichtliche Rückkunft 17:30 Uhr, Führung: Christina Behrend, Tel.: 03596 5660525

**Samstag, 28.10.2017 - Wanderung**

„Schmilka - Heilige Stiege - Carolafelsen - Kleiner Winterberg“, 11 km, Treff: 07:50 Uhr Bahnhof, voraussichtliche Rückkunft: 16:00 Uhr, Führung: Michael Krebs

*Dietmar Schäfer  
Wanderwart*

**Hallo Briefmarkenfreunde!**

Am Dienstag, dem 17. Oktober 2017, 18:00 Uhr, findet im „Bürgergarten“ (Neustadt, Bahnhofstraße 18) das nächste Treffen der Briefmarkensammler von Neustadt und Umgebung zu folgenden Themen statt:

- TAUSCH von Briefmarken, philatelistischen Belegen und Ansichtskarten
- Veröffentlichung des Veranstaltungsplanes für das Jahr 2018.

Neue Interessenten - auch Jugendliche - sind wie immer herzlich willkommen.

*BAG Philatelie Neustadt*



**Unsere Blaufahrt  
im September 2017**

Diesmal fand eine „Fahrt ins Blaue“ zum monatlichen Treffen der GAV-Seniorengruppe Langburkersdorf statt. Mit unserem Hausunternehmen „Steglich Reisen“ ging es am 20.09.2017 einem unbekanntem Reiseziel entgegen, zuerst nach Saupsdorf und dort durch die engen Straßen ins Kirnitzschtal bis nach Bad Schandau. Bereits schon auf dieser, den meisten von uns bekannten Strecke, wurden viele interessante Informationen durch den Reiseleiter Herrn Dr. Krumbholz gegeben. Weiter ging's dann durch die schöne waldreiche Gegend über Gohrisch und Papstdorf

bis nach Königstein. Auf dieser Strecke war von so mancher Seniorin „Hier war ich noch nie ...“ zu hören. Erst dort wurde das Geheimnis um unser Reiseziel, dem Werksstandort der Landbäckerei Schmidt in Leupoldishain, gelüftet. Mit einer interessanten Führung durch die Backfabrik und einem gemütlichen Kaffeetrinken wurde der Endpunkt unserer gelungenen Blaufahrt erreicht. Auf der Heimfahrt erhielten die Organisatoren mit viel Beifall und Dankesworten ihren wohlverdienten Lohn.

*Seniorengruppe  
Langburkersdorf*

*Wir laden herzlich ein*

*Liebe Seniorinnen & Senioren*

Unsere Traditionsfahrt durch die Ortsteile von Neustadt in Sachsen mit unserem **Bürgermeister Herrn Mühle** findet für alle gemeldeten Teilnehmerinnen und Teilnehmer

**am Dienstag, dem 10. Oktober 2017,**  
statt.

**Abfahrt: 13:00 Uhr**  
Haltestelle Wilhelm-Kaulisch-Str.

**Zustieg:** an jeder Haltestelle bis Raupenberg

Unser geselliger Abschluß ist in der Gaststätte "Zur Guten Quelle".

Wir freuen uns wie immer auf Sie & wünschen Ihnen allen einen interessanten Nachmittag.

Ihre Seniorenbetreuung Langburkersdorf

Anzeige

- Streusalz lose, gesackt 50 kg und 25 kg
- Sand, Kies, Splitt, Frostschutz
- Aushub von Baugruben und Transporte

**Heizöl · Dieselkraftstoff Tel. 035 973 / 28 510**



Neustädter Landstr. 1B  
01833 Stolpen  
**Tel. 035973/2850**

Mo. - Fr. 6.30 - 15.30 Uhr · Sa. 6.30 - 12.00 Uhr **Fax 262 95**

## Ski alpin

### Eröffnung der Skisaison am Gerstenberg in Rugiswalde mit dem 38. Plastmattenpokal

Am 23./24.09.2017 fanden in Rugiswalde die ersten Skiwettkämpfe der Saison 2017/18 statt. Dank der vielen Helfer bei den Arbeitseinsätzen der letzten Wochen konnte der Ski- und Trainingsbetrieb auf der Plastmatte pünktlich vor den Herbstferien aufgenommen werden.

Die meisten Sportler trafen sich bereits am Freitagnachmittag zu einem gemeinsamen Training, um sich mit den Bedingungen auf der Plastmatte vertraut zu machen. Die Athleten, welche erstmals auf der Plastmatte trainierten, waren überrascht, wie gut man auch ohne Schnee trainieren kann - eine echte Alternative für den Herbst und schneearme Winter.

Am Samstag stand zunächst der traditionelle Regionalslalom auf dem Programm. In den verschiedenen Altersklassen (AK U8 bis zu den Masters Ü60) kämpften 42 Sportler aus sieben Vereinen aus Thüringen und Sachsen um die Podestplätze. Der jüngste Starter kam dieses Jahr vom SC Rugiswalde - Christoph Walter (Jahrgang 2012). Auch der älteste Teilnehmer Hans-Jörg Schmidt (Jahrgang 1940) startete für den heimischen Skiclub.

Mit den Tagessiegen von Lena Sophie Großmann (AK U8w), Ruben Gutzer (AK U8m), Julia Adler (AK U10w), Leah Buhr (AK U12w), Niclas Marius Kahl (AK U12m), Florian Kaiser (AK U14m), Jonathan Biedermann (AK Herren), Alexander Hentschel (AK Masters I Herren)

und vielen weiteren Podestplätzen gelang uns ein super Auftakt.

Nachdem im letzten Jahr unser Traditionsrennen so großen Anklang fand, wurde dieser Wettkampf auch dieses Jahr wieder ins Programm aufgenommen. So kämpften 11 Sportler der Altersklasse Ü40 und Ü60 um die Podestplätze, während die Schüler die Kampfrichteraufgaben meisterten. In der Altersklasse Ü60 Herren ließ unser Präsident Hans-Jürgen Nitsche dieses Jahr nichts anbrennen und sicherte sich den Sieg.

Am Sonntag ging es dann beim 38. Offenen Plastmattenpokal wieder um die begehrten Pokale und wertvolle Sachpreise. In einem spannenden Finale hatte dieses Jahr Jonathan Biedermann aus Rugiswalde bei den Herren die Nase vorn.

Milena Wiegand aus Erfurt fuhr bei den Damen die schnellste Zeit.

In den weiteren Altersklassen konnten sich Lena Sophie Großmann (AK U8w), Julia Adler (AK U10w), Leah Buhr (AK U12w), Niclas Marius Kahl (AK U12m), Paula Adler (AK U14w), Richard Göbel (AK U14m), Jonathan Biedermann (AK Herren), Michael Mütze (AK Masters Herren) von unserem Skiclub über den Tagessieg und schöne Präsentationen unserer Sponsoren freuen. Aber auch die anderen Sportler unseres Vereins rundeten mit den weiteren Podestplätzen das sehr gute Abschneiden unseres Skiclubs ab.

Eine besondere Freude war, dass unser langjähriger Vorsitzender des Skiclubs Werner Riedel zur Siegerehrung kommen konnte. Durch sein großes Engagement entwickelte sich der Gerstenberg zu einem wahren Skiparadies.

Unser herzliches Dankeschön gilt allen Teilnehmern aus nah und fern, insgesamt sieben Sportvereinen, den Sponsoren und nicht zuletzt den vielen Helfern, ohne die ein solches Wettkampfwochenende nicht zu organisieren wäre.

Vielleicht findet nächstes Jahr der ein oder andere neue Sportler den Weg nach Rugiswalde. Unsere thüringischen Sportsfreunde waren jeden-

falls wieder begeistert von den Trainingsbedingungen am Gerstenberg. Selbstverständlich konnte auch am Morgen der beiden Wettkampftage noch trainiert werden, denn durch den Morgentau läuft der Ski besonders gut. Wenn man überlegt, dass an diesem Wochenende die meisten Sportler mehr Tore gefahren sind, als in so manchem Trainingslager auf dem Gletscher, bleibt nur zu hoffen, dass nächstes Jahr noch mehr diese Gelegenheit nutzen werden.

Bis bald auf dem Rugiswalder Gerstenberg - dem alpinen Ski-Paradies der Sächsischen Schweiz - vom September bis April. *Thi*



### Neues vom SSV Neustadt/Sachsen e. V.

#### Achtelfinale der Männer im TEAMBRO-Kreispokal steht fest

Die Losfee hatte vor knapp drei Wochen eine besondere Paarung im Kreispokal gezogen. Am 7. Oktober kommt es zum Derby der beiden befreundeten Kreisoberligamannschaften aus Neustadt in Sachsen und Stolpen. Beide Teams überstanden ihre Du-

le in der 1. und 2. Hauptrunde und treffen nun im Volksbank Stadion am Seifenweg aufeinander. Anstoß wird 15:00 Uhr sein. Alle Fans sind herzlich eingeladen und können mit Spannung diese Partie verfolgen.

#### Neues Mannschaftsfoto 1. Männer

Vor dem Heimspiel gegen die Elf aus Reinhardtsdorf (1 : 0 Heimsieg) knipste unser Vereinsfotograf Peter Waurich das Mannschaftsfoto unserer 1. Männer für die aktuelle Saison.

Einige neue Spieler sind bei der Aufstellung zu erkennen. Im Sommer sind außerdem alte bekannte Fußballer wieder ins Team von Trainer Udo Schmuck zurückgekehrt. Nach dem holprigen Start in die neue Saison konnten sich die Spieler wieder fangen und wichtige Punkte einfahren. Dazu Martin Beck als Vorstandsvorsitzender: „Gemeinsam mit dem Trainer haben wir versucht einen großen Kader für die neue Saison zusammen zu stellen.

Die Erfahrungen aus den letzten Spielzeiten haben gezeigt, dass es im Amateurbereich immer mal zu mehreren Spielerausfällen aus verschiedenen Gründen kommt.

Daher benötigen wir einen breiten Kader. Wir freuen uns sehr, dass auch ehemalige Spieler den Weg wieder zurück gefunden haben.

Das Team selbst hat uns dabei sehr geholfen, die alten Kontakte wieder aufzubauen. Aktuell versuchen wir, für unsere frühere Offensivkraft Rico Hartwig ein Spielrecht zu beantragen.

Wegen seines Studiums wechselte er vor einigen Jahren nach Leipzig. Nun zieht es ihn langsam wieder in seine Fußballheimat zurück.

Auch die Neuverpflichtungen wurden hervorragend vom Team aufgenommen. Wir werden nun sehen, was die kommenden beiden Monate bis zur Winterpause bringen. Für den enormen Aufwand in der Sommerpause wünschen wir uns, dass sich unsere 1. Männermannschaft unter den ersten drei Teams in der Kreisoberliga etabliert.“





**h. R. v. l.:** Thomas Schmuck, Daniel Weber (C), Marcel Frenzel, Anton Kling, Philip Henke, Daniel Hille **m. R. v. l.:** Stefan Drosdek, Dirk Winter, Udo Schmuck (TR), Martin Beck (Vereinsvorsitzender), Kerstin Rasche (Sponsoring Volksbank Pirna eG), Ines Müller (ML), Martin Rothe, Lukas Fölker **v. R. v. l.** Edward Thamm, Eddie Menzel, Danny Haftmann, Xaver Reinsch, Carsten Buhl, Florian Müller, Morris Haftmann, Vojtech Bohatka **es fehlen:** Felix Kumpe, Marlon Bergmann, Marek Hakl, Matti Rothe, Max Böhmer, Franz-Josef Decker, Dieter Kling, Steffen Hensel (Zw)

**SSV C-Jugend erfolgreich gestartet**

Für unseren Nachwuchs aus der C-Jugend ist der Saisonstart optimal verlaufen. Zu Beginn der neuen Spielzeit holte sich Trainer Jan Gündel einen alten Bekannten nach Neustadt/Sa. in seinen Trainerstab zurück. Peter Schierz, einer der erfolgreichsten Jugendtrainer in den letzten Jahren beim SSV, wurde in der Vorsaison zum Bischofswerdaer FV gelotst. Sein Engagement endete dann in diesem Frühjahr, sodass er ab sofort wieder eine Elf im Volksbank Stadion trainiert. „Für mich ist es ideal, das mir ein erfahrener Jugendtrainer hilft. Es ist die erste Mannschaft, mit der ich auf Großfeld arbeite. Diese Umstellung ist für mich und die Spieler, die aus dem Kleinfeldbereich nun

in die C-Jugend aufgestiegen sind, anfangs nicht gerade leicht. Daher war es mir wichtig den Trainerstab auch etwas zu vergrößern, um mit meinen Jungs effektiver trainieren zu können. Mit nur einer Niederlage in den ersten fünf Spielen sind wir sehr zufrieden.“ Mit diesen Worten kommentierte Jan Gündel seinen guten Saisonstart als Trainer dieser Mannschaft. Dabei hat sein Co-Trainer Peter Schierz einen großen Anteil am derzeitigen Erfolg. Berufsbedingt muss er seinen Trainerkollegen oftmals bei vielen Trainingseinheiten und bei den Spielen vertreten. Wir wünschen der neu formierten C-Jugend und dem Trainerteam weiterhin viel Erfolg in der laufenden Kreisligasaison.



**HC Sachsen e. V. News**

Zum Saisonstart wurde unser 1. Frauen-Team mit neuer Spielerkleidung der Firma Jens Bein ausgestattet - ein herzliches Dankeschön dafür! Ebenso geht ein großer Dank an den Outdoor & Sport Matthias Art für die Ausrüstung der Mannschaft.



**B-Jugend:** Ein sehr junges, zur Hälfte aus C-Spielerinnen bestehendes, B-Team hatte es in seinen beiden Auftaktspielen schwer und verlor 8 : 20 gegen Weinböhlä und 11 : 21 gegen Bühlau.

**C-Jugend:** Nach der heftigen 8 : 34-Niederlage gegen Heidenau steigerte sich das C-Team deutlich und gewann das zweite Spiel verdient klar mit 28 : 12 in Bärenstein.

**D-Jugend:** Bereits vier Spiele hatten unsere D-Mädchen. Trotz permanenter Unterzahl erkämpften sie sich zwei Siege gegen RIO (18 : 13/18 : 12). Gegen die spielerisch und zahlenmäßig klar überlegenen Radebeulerinnen konnten Sie mit großem Kampfgeist die Niederlagen mit 6 : 25 und 9 : 23 aber im Rahmen halten.

Ausführliche Informationen zu allen Spielen gibt es auf [www.hc-sachsen.de](http://www.hc-sachsen.de).

*B. Franke*

**Sonntag, 15. Oktober 2017, Heimspieltag im Neustädter Sportforum!**

10:30 Uhr	Frauen F2 : HCS - Sportfreunde 01 Dresden III
12:30 Uhr	Männer M2 : HCS - SG Dresdner Bank AG
14:30 Uhr	Männer M1 : HCS - SSV Lommatzsch
17:00 Uhr	Frauen F1 : HCS - SC Makranstädt II



**24. Stadtmeisterschaften im Schwimmen**

Wer am Sonntag, dem 17.09.2017, vor dem Aufstehen einen Blick ins Mariba werfen konnte, der staunte sicher nicht schlecht. Schon ab 07:00 Uhr waren Mitglieder unseres Vereins mit den Vorbereitungen für die Stadtmeisterschaften beschäftigt.

Es wurden Stühle und Tische gerückt, Leinen im Becken gezogen, Wendebleche an den Beckenrand geschraubt, Computer und Drucker angeschlossen ... Schließlich dauerte es nicht mehr lange und unsere aktiven Schwimmer sowie die Kinder der Julius-Mißbach-Grundschule, der Grundschule Oberottendorf, der Friedrich-Schiller-Oberschule, des Goethe-Gymnasiums Sebnitz und die Schwimmer des ASB trafen als Teilnehmer der Stadtmeisterschaften ein. Pünktlich 08:30 Uhr war es dann soweit, der Neustädter Bürgermeister und gleichzeitig Schirmherr der Veranstaltung, Herr Mühle, eröffnete den Wettkampf. Und schon pflügte die ersten Starter in der Disziplin Schmetterling durchs Wasser.

Die Halle war mit zahlreichen Muttis, Vatis, Omas, Opas und Geschwistern gefüllt.

Die Anfeuerungsrufe für die Schwimmer waren nicht zu überhören.

Am lautesten wurde es, als die Pendelstaffeln um die Pokale kämpften.

Nach äußerst spannenden Rennen holte sich die Julius-Mißbach-Grundschule den Wanderpokal des Bürgermeisters und die Friedrich-Schiller-Oberschule den Wanderpokal des Schwimmteams.

Gegen 13:30 Uhr kletterten die letzten Schwimmer aus dem Wasser und die allerletzte Siegerehrung fand statt. Nun hieß es abbauen und aufräumen - dafür möchten wir uns bei allen fleißigen Helfern ganz herzlich bedanken sowie beim Team der Mariba Freizeitwelt, dem ASB, den Lehrern und Betreuern der teilnehmenden Schulen.

Wir freuen uns schon auf die 25. Stadtmeisterschaften im nächsten Jahr in der Mariba Freizeitwelt.

*Uta Baumgarten  
Schwimmteam Neustadt*



## Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. informiert

### Herbstputz auf dem Sportplatz

Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. lädt alle Sportfreunde am **14.10.2017** zu einem Arbeitseinsatz auf den Jahnsportplatz in Langburkersdorf ein. Beginn ist **09:00 Uhr**. Es sind Reinigungs- und Pflegearbei-

ten am Objekt und auf dem Sportplatzgelände vorgesehen. Dazu werden viele fleißige Hände gebraucht! Deshalb hoffen wir auf eine rege Beteiligung aus allen Abteilungen.

*Der Vorstand*

### Vorankündigung Hallenturnier

Am 27.12.2017 findet wieder das traditionelle Hallenturnier um den Pokal des Bürgermeisters im Sportforum Neustadt in Sachsen statt. Das AH-Turnier beginnt 10:00 Uhr, das Turnier

der Freizeitkicker 14:00 Uhr. Interessierte Mannschaften sind dazu herzlich eingeladen.

Nähere Infos gibt es im nächsten Anzeiger!



## Sanftes Yoga für Beginner

„Mit dem Atem bewegen und die inneren Kräfte mobilisieren“ - ist ein Angebot für Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit oder solche, die ihren Genesungsprozess vor allem mittels Atemtechniken unterstützen wollen. Die Yoga-Kursleiterin versteht es ausgezeichnet, diese beiden Möglichkeiten zum Aufbau von Energie, mehr Stabilität und Flexibilität zu verbinden. Dieser Kurs findet dienstags, 15:00 Uhr, statt.

„Yoga mit dem Mond“ - das heißt, behutsam die Rhythmen und Zyklen der Natur für die Arbeit mit dem Körper und den Geist zu integrieren. Andrea Krause ist Yoga-Lehrerin und beschäftigt sich seit vielen Jahren mit den Wirkkräf-

ten des Mondes. Daraus entwickelte sie eine spezielle Art des Yoga-unterrichtes. Es sind einfache Bewegungen in Verbindung mit dem tiefen Atem. Dieser Kurs läuft mittwochs, 19:30 Uhr.

Interessierte können bei uns immer eine kostenfreie Probestunde nutzen, um sich eine eigene Meinung über die Wirksamkeit vom Yoga zu bilden. Weitere Kurse, die ebenso für Beginner wie Fortsetzer geeignet sind, gibt es Montag 17:00 und 20:00 Uhr, Dienstag 08:00, 18:00 und 20:00 Uhr und Freitag 18:30 Uhr. Mehr dazu unter [www.emax-yoga.de](http://www.emax-yoga.de) oder unter 03596 602531.

*Namasté - mit herzlichen Grüßen Ilona Strohschein*

## Dennoch suchen wir weiterhin tanzbegeisterte Übungsleiter für unsere Gruppen!!!

Bei Interesse einfach melden.

Und an unsere stimmberechtigten Eltern der Kids und volljährigen Mitglieder, unsere jährliche Mitgliederversammlung steht an.

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren,

satzungsgemäß erfolgt durch den Vorstand des Fitness- und Aerobicvereins Neustadt/Sachsen '93 e. V. die Einladung zur

**Mitgliederversammlung für  
Mittwoch, den 1. November 2017, 19:00 Uhr,  
in der Mariba Freizeitwelt, Fitnessbereich/Kursraum**

Änderungen oder Ergänzungen bezüglich der Tagesordnung können bis spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung von einem Mitglied bei dem Vorstand schriftlich eingereicht werden.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
  2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, Beschlussfähigkeit
  3. Abstimmung der Tagesordnung, Bestätigung des Protokollanten, Führung der Mitgliederversammlung
  4. Bericht des Vereinsvorsitzenden über das Jahr 2017
  5. Bericht Schatzmeister über Geschäftsjahr 2016/2017
  6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Entlastung des Vorstandes
  8. Wahlvorschläge/Kandidatenaufstellung neuer Vorstand/Wahl des Vorstandes
  9. Aktualisierung der Beitragsordnung
  10. Diskussion über Vorhaben/Vorschläge für Sportjahr 2017
  11. Schlusswort
- Mit sportlichen Grüßen

*Sheila Peters (Vorstandsvorsitzende)*

### Tanzwillige Männer gesucht!

Tanzen hält jung, schult die Koordination, ist ein tolles Herz-Kreislauftraining und schützt sogar vor Alzheimer!

Also Männer!

Wir freuen uns auf euch! Kommt einfach mal kostenlos zum Schnuppern vorbei!

Wann? Dienstagabend, 19:30 - 21:00 Uhr

Wo? Erbgericht Polenz/ab November  
in der Aula der Julius-Missbach-Grundschule

Vorkenntnisse sind von Vorteil jedoch nicht zwingend notwendig (Körpergröße mindestens 1,65 m).

Informationen über: TanzART Neustadt/Sa. e. V.  
03596 509807, E-Mail: [tanzart.neustadt@gmx.de](mailto:tanzart.neustadt@gmx.de)

## News vom FAN'93 e. V.



Liebe Mitglieder, Eltern und Interessierte,

wir freuen uns über eine neue Trainerin, Sarah Hauswald, die uns nun tatkräftig im Verein unterstützen wird. Somit können wir unsere Gruppe der Mini's erweitern und neu organisieren.

**Nach den Herbstferien werden wir eine neue Tanzgruppe im Alter von 4 bis 5 Jahren mit Sarah starten, welche ab Mittwoch, den 18.10.2017, wöchentlich von 16:00 - 17:00 Uhr im Mariba Fitnessbereich stattfindet.**

Aufgrund der hohen Nachfrage gibt es nur noch begrenzt Plätze, darum bitten wir um vorherige Anmeldung bei Sheila Peters unter 0152 04224591 oder bei Facebook. Außerdem gibt es noch Plätze in der Gruppe von 5 bis 6 Jahre mit Romana und in der Jugend ab 12 Jahre bei Sheila. Wir freuen uns auf euch!!! :)

## Ihr Geschäftskunden-

- ✓ 500 Visitenkarten
- ✓ 1.000 Briefbogen
- ✓ 1.000 Briefumschläge bedruckt; DIN lang mit Fenster
- ✓ Gestaltung inklusive
- ✓ Versand frei Haus

## komplettpaket

Exklusiv zum Sparpreis von:

**375,00 EUR**

inkl. MwSt.

LINUS WITTICH Medien KG | 04916 Herzberg (Elster)  
An den Steinenden 10 | Tel. 03535 489-0 | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)





## Classic-Kegeln OKV-Liga Senioren

### Gästesieg mit Bahnrekord

Nach ihrem Staffelsieg im letzten Jahr müssen die Neustädter Seniorenkegler in der höheren Spielklasse als Neuling über 120 Wurf um den Klassenerhalt kämpfen. Am ersten Spieltag war vor allem eine hohe Fehlerquote im Abräumspiel die Ursache für die Auftaktniederlage am 02.09.2017 in Laußnitz (Laußnitz 1951:1864 Kegel Neustadt).

Das folgende Heimspiel am 16.09.2017 dominierten dann die Neustädter von Beginn an gegen die Mannschaft vom SV Ziphona Zittau. Startspieler **Istvan Szakacs** bewies Heimstärke, legte mit **560 Holz** gleich den Tagesbestwert vor und nahm damit seinem Gegenspieler P. Raditzky (501 Holz) aus Zittau 59 Holz ab. Im zweiten Starterpaar behauptete sich **Burkhard Hantsch (477 Holz)** vor dem Zittauer G. Schmidt (472 Holz). Als 3. Spielerpaar traten die beiden Mannschaftsleiter an. In einem sehr ausgeglichenen Spiel hatte der Zittauer U. Jantzen (518 Holz) gegen **Horst Damm (517 Holz)** knapp die Nase vorn. Letzter Starter für die Neustädter Senioren war **Jozsef Farkas**. Er spielte das zweitbeste Ergebnis und sicherte mit **546 Holz** zu 499 Holz von J. Mai den Tagessieg. Das Mannschaftsergebnis der Neustädter Senioren mit insgesamt **2100 Holz** war gleichzeitig auch eine Verbesserung des bestehenden Bahnrekordes, SV Ziphona Zittau erreichte 1990 Holz.

Der 3. Spieltag folgte bereits am 23.09.2017 mit einem weiteren Heimspiel in Polenz. Die Neustädter Senioren empfingen

die Mannschaft des KSV 47 Hoyerswerda. Gemessen an den Ergebnissen der ersten 2. Spieltage schien dieser Gegner durchaus bezwingbar. Doch dann kam alles ganz anders. Bereits der erste Spieler des KSV 47 Hoyerswerda, G. Richter, spielte wie im Rausch herausragende **594 Holz**. Mit seiner persönlichen Bestleistung verfehlte er den Einzelbahnrekord nur um 1 Holz. Gegen diese Leistung war selbst der ausgezeichnet spielende **Istvan Szakacs (568 Holz)** machtlos. Bei den 2. Startern konnte **Horst Damm (516 Holz)** einen Rückstand nach der 1. Bahn aufholen und seinen Gegner H. Grosa (483 Holz) noch klar bezwingen. Nun stieg die Spannung wieder und Jürgen Röder von der 2. Männermannschaft half als Ersatzspieler bei den Neustädter Senioren aus. Er ging mit 7 Kegeln Vorsprung auf die Bahn und lieferte dem Hoyerswerdaer G. Schönwitz (534 Holz) einen großen Kampf. **Jürgen Röder** spielte sehr konzentriert, erzielte **533 Holz** und gab nur 1 Zähler ab. Die Spielentscheidung musste in der letzten Paarung fallen. Hier trat der älteste Neustädter Spieler Burkhard Hantsch gegen den jüngsten Hoyerswerdaer D. Schmidt an. Nach den ersten 2 Bahnen noch am Gegner dran, musste sich **Burkhard Hantsch (475 Holz)** durch einen Einbruch auf der 3. Bahn am Ende deutlich geschlagen geben (D. Schmidt 509 Holz). Die Senioren des KSV 47 Hoyerswerda entführten etwas überraschend neben 2 Siegpunkten mit **2120 Holz** zu **2092 Holz** auch noch den **Mannschaftsbahnrekord**.

Tabelle OKV-Liga Senioren Staffel 2 nach 3 Spieltagen:

1. Platz SC Hoyersw. 1. Sen.	5940 Kegel	6 : 0 Punkte
2. Platz SV Laußnitz 1. Sen.	5812 Kegel	4 : 2 Punkte
3. Platz SV Kirschau 1. Sen.	5744 Kegel	4 : 2 Punkte
4. Platz KSV Neustadt 1. Sen.	6056 Kegel	2 : 4 Punkte
5. Platz SV Ziphona Zittau 1. Sen.	5974 Kegel	2 : 4 Punkte
6. Platz KSV 47 Hoyersw. 1. Sen.	5833 Kegel	2 : 4 Punkte
7. Platz Baruther SV 90 1. Sen.	5717 Kegel	2 : 4 Punkte
8. Platz KSV Neugersdorf 1. Sen.	5702 Kegel	2 : 4 Punkte

Horst Damm  
KSV Neustadt/Sa. e. V.

## Freier Kleingarten

In der Kleingartenanlage „Am Schützenhaus“ e. V. ist ein Kleingarten mit 300 qm, Wasser-, und Stromanschluss abzugeben, Preis nach Vereinbarung. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Nr. 0152 04584734.

Große



## Siedler Neustadt Süd e. V.

### Tauschbörse & kleiner (Bücher-)Flohmarkt

am **Sonnabend, 21. Oktober 2017,**  
von **10:00 - 12:00 Uhr, Carport, Schillerstraße 58**

Was halten Sie von mehr Vielfalt in Ihrem Garten, auf der Terrasse und dem Balkon?

Besitzen Sie diverse Sämereien, die Sie gerne tauschen möchten? Haben sich Stauden und Kräuter im Garten zu breit gemacht oder würden Sie die eine oder andere Pflanze gern tauschen?



Dann sind Sie zur Tauschbörse unseres Vereines genau richtig.

Alles, was bei Ihnen an keimfähigen Sämereien schlummert oder an Pflanzen in Beeten und Anzuchtkästen zu viel ist, können Sie gerne mitbringen - auch Gartengeräte, Pflanzgefäße u. a., was für den Garten nützlich ist.

Aber auch wer keine Pflanzen oder Samen zum Tausch anbieten kann und sich nur ein paar Samenkörner oder Pflanzen mit nach Hause nehmen möchte, ist herzlich willkommen - auch Nichtmitglieder.

Neben der Tauschbörse möchten wir auch dieses Mal wieder zu einem kleinen Bücher-Flohmarkt einladen!

U. Köhler

Anzeige

# Neustädter KÜCHENECK

Müller Thomas  
& Winter Uwe GbR

Sebnitzer Straße 8  
OT Langburkersdorf  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 035 96 / 50 18 58  
Fax 035 96 / 50 18 59



Ihr Sachsenküchen-Händler  
in der Region!

www.neustaedter-kuecheneck.de

## SONSTIGES

### Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

#### Preisträger gesucht!

Es ist bereits eine langjährige Tradition in unserem Landkreis, dass der Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. ehrenamtliches Engagement junger Menschen am 5. Dezember zum Internationalen Tag des Ehrenamtes besonders würdigt.

Auch 2017 sind wir deshalb auf der Suche nach Jugendlichen oder Jugendgruppen bis 27 Jahre, die sich in einem Jugendclub, einem Verein, einer Jugendgruppe oder einer Initiative engagieren. Im Rahmen einer festlichen Galaveranstaltung, die dieses Jahr in Bad Gottleuba stattfindet, sollen diese jungen Menschen für ihr

Ehrenamt ausgezeichnet werden. Nominierungen dafür können ab sofort eingereicht werden. Das Nominierungsblatt mit allen wichtigen Hinweisen steht unter [www.jugend-ring.de](http://www.jugend-ring.de) zum Download bereit und kann bis zum **16. Oktober** per E-Mail an [info@jugend-ring.de](mailto:info@jugend-ring.de) gesendet werden oder ausgedruckt per Post an den Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Hohe Straße 1, 01796 Pirna. Wir freuen uns auf alle Nominierungen!

*Peggy Pöhland  
Geschäftsführende  
pädagogische Leiterin*

#### Schnupper mal ...

„Den Alltag erriechen“ - unter diesem hoch interessanten Motto stand vor kurzem unsere Gruppen-aktivierung in der Tagespflege Kathrin Vogel. Die Gruppenteilnehmer/-innen waren ganz aufgeregt und neugierig in Anbetracht der vielen verschiedenen Dosen, Tütchen, Schalen und anderen Gefäßen, die auf dem Tisch verteilt wurden. Als Einstieg diskutierten wir zunächst über Gerüche und Düfte - was riecht gut und was mag man gar nicht an seine Nase heran lassen. Da gingen die Meinungen ganz schön auseinander. Danach wurde es spannend. Mit geschlossenen Augen warteten unsere Seniorinnen und Senioren auf die einzelnen Geruchsproben. Die Gruppenleitung ging herum und ließ jeden an Alltagsmaterialien, Kräutern und anderen Gewürzen schnuppern, die einen

ausgeprägten Duft haben, wie zum Beispiel Kaffee, Tee, Suppenkräuter, Kosmetika, Früchte usw. Die Teilnehmer versuchten zu erraten, was sie gerochen haben. Es war teilweise gar nicht so leicht. Viel wichtiger war uns aber die Freude über die Sinneserfahrungen und die Gesprächsanregungen, die unsere Gäste erfahren durften, denn Düfte lassen Erinnerungen wieder lebendig werden. Als Anker unserer Biografie holen Düfte noch nach Jahrzehnten verborgene Bilder und Gefühle hervor, wie z. B. der herrliche Duft von frischer Vanille erinnert ans Backen in der Vorweihnachtszeit oder Fichtennadeln, die sofort an einen Spaziergang im Wald denken lassen. So hatte jeder seine ganz persönliche kleine Reise in die Vergangenheit.

*Team der Tagespflege*



### Lionsclub Sebnitz

#### Spenden an Jugendfeuerwehren

Es ist Brauch, dass der jeweilige Präsident des Lions Club Sebnitz im Clublokal während seiner einjährigen Präsidentschaft eine Spendenbox aufstellt. Er bestimmt zum Beginn des Lionsjahres (01.07.), wer Nutznießer sein wird. Der letztjährige Präsident Peter Boden legte fest, den Erlös den Jugendfeuerwehren in Stolpen

und Dürrröhrsdorf zu übergeben. So kamen in dem Jahr fast 230 EUR zusammen, die aufgerundet wurden. Jede Jugendfeuerwehr bekam jeweils 200 EUR. Im Präsidentenjahr 2017/18 hat der jetzige Präsident Werner Klose bestimmt, den Erlös an die Jugendfeuerwehr Neustadt in Sachsen zu spenden.

#### Lions Adventskalender ist da

Die zehnte Auflage des Lions Adventskalenders ist eingetroffen und steht an den bekannten Verkaufsstellen zur Verfügung. Unverändert kann der Kalender, der gleichzeitig eine Losnummer ist, zum Preis von 5 EUR erworben werden. Es haben sich wieder über hundert Sponsoren mit insgesamt rund 300 Preisen beteiligt. Die Auflage beträgt wieder 5.500 Stück, was der mittlerweile großen Schar der festabnehmenden Unternehmen geschuldet ist. Ein Dankeschön geht an die vielen

Geldspender, die zum Gelingen dieser Auflage beigetragen haben.

Der Erlös des aktuellen Kalenders ist bestimmt für Theater-AGs der Schulen, für das Théâtre Libre Sebnitz sowie die Ausstattung der Kita- und Schülergruppe im Festumzug 800 Jahre Stolpen. Ab dem 1. Dezember werden wieder die Gewinnnummern auf der Homepage des Lions Clubs unter [www.lions-club-sebnitz.de](http://www.lions-club-sebnitz.de) sowie in der Sebnitzer Ausgabe der Sächsischen Zeitung veröffentlicht.



### Kinderflohmarkt auf dem Neustädter Bahnhof

Sonnabend, dem 14. Oktober 2017,  
08:30 - 13:00 Uhr

Baby-/Kinderkleidung, Umstandsmode, Schuhe, Autositze, Kinderwagen, Wickelkommoden, Spielsachen, Bücher ...

Imbiss - Mittag - Getränke  
Infos unter Tel. 0176 41501376,  
E-Mail: [kontakt@bistro-gleis4](mailto:kontakt@bistro-gleis4)  
[www.bistro-gleis4.de](http://www.bistro-gleis4.de)



## KIRCHENNACHRICHTEN



### Kirchennachrichten Evangelische St.-Jacobi-Kirche

Wir laden zu den Gottesdiensten in die St.-Jacobi-Kirche ein. Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt.

Gottesdienste können nachgehört werden, bitte im Pfarramt anfragen.

#### Sonntag, 08.10. - 17. Sonntag nach Trinitatis

09:30 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr.Schellenberger  
Kollekte für eigene Gemeinde

#### Sonntag, 15.10. - 18. Sonntag nach Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl, Pfr. Prüfer  
Kollekte für Kirchliche Männerarbeit

#### Dienstag, 17.10.

15:00 Uhr Dankgottesdienst „20 Jahre Grüne Damen und Herren“ in der Friedhofskirche,  
Pfr. Prüfer und Pfarrer Schellenberger

#### Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde

##### Für unsere Kinder

Krabbelgruppe Ev. Kita, Klingerstr. 8, 09.10., 08:30 Uhr  
Christenlehre: montags im „Schafstall“, Kirchplatz 2  
1. und 2. Klasse: 15:00 Uhr - 15:45 Uhr  
3. und 4. Klasse: 16:30 Uhr - 17:15 Uhr  
Powerkids (5./6. Klasse): immer mittwochs  
17:00 - 18:30 Uhr, im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2  
Konfirmanden:  
7. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im „Schafstall“  
8. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im Gemeindehaus  
Junge Gemeinde (im Schafstall):  
freitags 19:30 - 23:00 Uhr

##### Für Frauen

Frauenkreis: 25.10., 16:00 Uhr, im Kirchgemeindehaus  
Frauenkreis für Jüngere: 19.10., 19:30 Uhr, im Schafstall

##### Für Männer

Männerkreis nach Vereinbarung

##### Mit der Bibel

Gebetskreis für die Kirchgemeinde: 09.10., 18:30 Uhr  
Gebetskreis für die Ev. Grundschule: 26.10., 20:00 Uhr  
Alpha Bibelkreis: 11./25.10., 19:30 Uhr, im Schafstall  
Taizé: 23.10., 18:00 Uhr, Sakristei in der St.-Jacobi-Kirche  
Bibelstunde: mittwochs, 18:15 Uhr, im Gemeindehaus

##### Für Senioren

Seniorentreff: 19.10., 14:00 Uhr, Kirchgemeindehaus

##### Besuchsdienst

Dienstag, 07.11., 18:00 Uhr, Kirchgemeindehaus

##### Kirchenvorstand

24.10., 19:00 Uhr, Schafstall

##### Kirchenmusik

Kurende: montags, 15:55 Uhr, Schafstall im Pfarrhaus  
Jugendchor: nach Absprache (Leitung: Judith Finsterbusch)  
Kantorei: montags, 19:30 Uhr, Kirchgemeindehaus  
Kammerchor: nach Absprache (Leitung: Sumi Wallbrecht)  
Posaunenchor: dienstags, 19:30 Uhr, Kirchgemeindehaus (Leitung: Anke Klaus)

#### Veranstaltungen in den Dörfern

##### Langburkersdorf

Frauentag: 18.10., 19:00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Langburkersdorf

##### Polenz

Frauenkreis: 09.10., 14:30 Uhr, Erbgericht Polenz

##### Krumhermsdorf

Erntedankgottesdienst: 29.10., 09:30 Uhr

#### Grüne Damen und Herren

11.10., 10:00 Uhr, Treffen im Wintergarten im Seniorenheim  
17.10., 15:00 Uhr, Festgottesdienst „20 Jahre Grüne Damen und Herren“ in der Friedhofskirche

#### Diakonisches Werk Pirna - Außenstelle Neustadt

Allgemeine Soziale Beratung: jeden Dienstag, 14:00 bis 16:00 Uhr in den Räumen des Diakoniezentrums auf der Bahnhofstraße 36 (Alte Post)

Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt, Tel. 503039, Fax 501923, www.kirche-neustadt.de, E-Mail: info@kirche-neustadt.de

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Lauterbach -Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf



#### Sonntag, 08.10., 17. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Reformationsjubiläum in unserer Gemeindefest in Oberottendorf  
14:00 Uhr Reformationsjubiläum in unserer Gemeinde in Lauterbach

#### Sonntag, 15.10., 18. Sonntag n. Trinitatis

10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Rückersdorf  
14:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Oberottendorf

#### Reformationsjubiläum am 08.10.2017,

#### 10:00 Uhr in Oberottendorf und 14:00 Uhr in Lauterbach

Am 8. Oktober 2017 feiern wir statt der „klassischen“ Kirchweihgottesdienste ein Reformations-Jubiläumfest.

Beginn ist 10:00 Uhr in der Kirche zu Oberottendorf. Hier werden Teile des Gottesdienstes, wie vor 500 Jahren gestaltet. Auszüge aus Luthers Predigten, Anspiele rund um Martin Luther, Lieder zur Reformation, ein kleines Chorkonzert und dann Frühschoppen mit „Lutherbier“.

Ab 14:00 Uhr setzt sich das Gemeindefest in Lauterbach fort. Hier wird eine Modenschau aus der Zeit der Reformation geboten. Weiterhin Auszüge aus Tischreden Luthers und Episoden und Geschichten zu ihm. Kinder aus dem Kindergarten gestalten ein kleines Programm und dann Kulinarisches nach dem Motto: „Futtern wie bei Luthern“ - typisches Essen der Zeit nach den jeweiligen Ständen (Bauern/Handwerker/Bürger/Adlige) zugeordnet. Ein kleines „Jahrmärktliches Treiben“ runden diesen Festtag ab. Zum Schluss werden ein oder mehrere Lutherbäume als Erinnerung an das gefeierte Jubiläum der Reformation in unseren Kirchorten gepflanzt.

Alle sind dazu eingeladen, denn „je mehr Gäste, umso besser das Feste!“

Ein Fahrdienst zwischen den Orten wird eingerichtet - bitte im Pfarramt melden, wer diesen in Anspruch nehmen möchte! Für weitere Ideen und Unterstützung sind wir dankbar!

#### Zusammenkünfte

##### Kindervormittage:

09:30 - 12:00 Uhr  
Oberottendorf, Sonnabend, 21.10.  
Lauterbach, Sonnabend, 28.10.

##### Kinderkreis:

15:30 Uhr, Lauterbach, Donnerstag, 26.10.

**Junge Gemeinde:**

19:30 Uhr, Lauterbach/Oberottendorf, jeden Freitag in Lauterbach

**Gesprächskreise:**

19:30 Uhr, Oberottendorf, Mittwoch, 18.10.

20:00 Uhr, Lauterbach, Montag, 23.10.

20:00 Uhr, Rückersdorf, Dienstag, 17.10.

**Offener Frauenkreis: (mit Kinderbetreuung)**

09:00 - 11:15 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 18.10.

**Frauentage:**

14:00 Uhr, Oberottendorf, Dienstag, 10.10.

14:00 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 25.10.

14:00 Uhr, Rückersdorf, Dienstag, 17.10.

**Bibelstunde:**

10:00 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 11.10. und 25.10.

**Chorproben** nach Vereinbarung

im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf, 19:00 Uhr, montags

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lauterbach-Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf, Tel. 035973 26401/26412

**Katholische Kirche St. Gertrud****Gottesdienste****27. Sonntag im Jahreskreis 07./08.10.**

Samstag, 07.10. 17:00 Uhr Hl. Messe

**28. Sonntag im Jahreskreis 14./15.10.**

Samstag, 14.10. 17:00 Uhr Hl. Messe

**Hl. Messe an den Werktagen**

Dienstag, 10.10. 17:30 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 17.10. 17:30 Uhr Hl. Messe

Am Dienstag, dem 10.10., in der Zeit von 16:00 - 17:00 Uhr, ist Frau Richter im Pfarrhaus Neustadt Ansprechpartnerin für die Gemeindeglieder. Zu dieser Zeit auch erreichbar unter der Handynummer: 0174 8161368.

**Postanschrift:**

Katholisches Pfarramt, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 4, 01796 Pirna  
Pfarrer Vinzenz Brendler, Tel. 03501 5710164 oder privat 528564

Öffnungszeiten: Pfarrbüro Pirna, Di. - Fr. 08:30 Uhr - 12:00 Uhr,  
Do. 14:00 - 17:00 Uhr

E-Mail: Pfarramt: info@kath-kirche-pirna.de

**Jehovas Zeugen****Zusammenkunftszeiten:****Sonntag, 09:30 Uhr**

Zusammenkunft am Wochenende

**Mittwoch, 19:00 Uhr****Zusammenkunft unter der Woche**

03.10.2017 (Dienstag)

Motto: Daniels Prophezeiung über das Erscheinen des Messias  
11.10.2017

Motto: Jehova sagte die Zukunft von Königen voraus

Die Zusammenkunft am 18.10. fällt aus wegen Kreiskongress am Wochenende in Glauchau.

**Zusammenkunftsort:**

Werner-von-Siemens-Str. 8  
01844 Neustadt in Sachsen

**Thema der öffentlichen Vorträge Oktober 2017**

08.10.2017 „Welche Zukunft hat die Religion?“ Vortrag eines reisenden Predigers

15.10.2017 „Jehova und Christus - Sind sie Teil einer Dreieinigkeit?“

www.jw.org

## Anzeigen

**Ihre Chance zur Bikini-Figur!**

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!  
PZN-09780933 CE 0481

**Lopa MED**  
pharma food

**FERIENHÄUSER im Ferienpark Lenz**

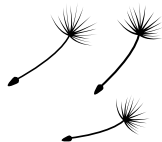
[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

**Der Herbst kann kommen!**  
Machen Sie es sich gemütlich am Kamin, genießen Sie die Natur und entdecken Sie die schönsten Orte vom Land der tausend Seen.

Ferienhäuser und Ferienwohnungen  
**Ferienpark Lenz**  
Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201  
17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de

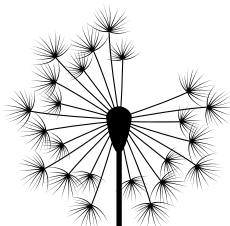


Immer sind wir zusammen gegangen,  
im Leben jeden Schritt.  
Was vom Schicksal du empfangen,  
ich empfang es mit.  
Gemeinsam sind wir alt geworden,  
es ist schwer jetzt zu verstehn,  
dass das letzte Stück des Lebens  
jeder muss alleine gehen.



## Walter Moisel

\* 28.7.1932 † 24.9.2017



In Liebe nehmen wir Abschied:  
Seine Gertraude  
Sohn Jürgen mit Martina  
Enkeltochter Juliane  
mit Ricardo und Aurelia  
Enkel Martin mit Susanne  
Schwester Christel  
im Namen aller Angehörigen

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.10.2017  
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Lohmen statt.

## Danksagung

*Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen wirst du bleiben.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von  
unserem lieben Verstorbenen

## Peter Richter

möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten,  
Bekannten, Freunden und Nachbarn unseren tief  
empfundenen Dank aussprechen. Besonderer Dank  
gilt Herrn Dr. Lehmann, der Rednerin Frau Ladwig  
und dem Bestattungshaus ANTON.

In stiller Trauer  
Seine liebe Edelgard  
Tochter Carmen und Sohn Uwe mit Familien  
im Namen aller Angehörigen  
Neustadt, im September 2017

In Liebe nehmen wir Abschied von

## Klara Hobohm

geb. Tolzien  
\* 29.5.1920 † 25.9.2017

In stiller Trauer  
Familie Bunckenburg  
Familie Hobohm  
Klaus-Dieter Hobohm  
und alle Enkel und Urenkel

Die feierliche Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

## Vielen Dank

Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer  
Trauer leuchten.

## Joachim Katzschner

† 13. September 2017

**Bärbel, Katrin und  
Nadine mit Familien**

Rugiswalde, im September 2017

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Von den Leiden des Alters erlöst, hat uns meine liebe Mutter,  
Schwiegermutter, unsere Oma, Uroma und Ururoma

## Linda Webersinke

geb. Mann  
\* 12. August 1921 † 20. September 2017

für immer verlassen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Tochter Sigrid und Hans  
ihre Enkel Gabriele, Detlef und Cornelia mit Familien  
sowie alle Angehörigen

Langburkersdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.10.2017,  
12.30 Uhr auf dem Friedhof in Neustadt statt.

© Pixelto/Sarah C.





## Mensch und Tier im Tod vereint

Anzeige

Viele Tierbesitzer fühlen sich ihren Haustieren so eng verbunden, dass sie mit ihnen auch nach dem Tod vereint sein wollen. Bis vor knapp einem Jahr war dies offiziell nicht möglich. Seitdem werden unter dem Namen „Unser Hafen“ in Essen und Braubach bei Koblenz gemeinsame Gräber für die Asche von Menschen und Tieren angeboten. vielerorts wird über ein solches Angebot diskutiert. In der Mensch-Tier-Bestattung zeigt sich die zunehmende Bedeutung der Beziehung zwischen Mensch und Tier auch über den Tod hinaus. Über 200 Tierbestatter und mehr als 20 Tierkrematorien in Deutschland zeugen ebenso davon. Nach einer Umfrage im März 2016 befürworten 49 % der Bundesbürger gemeinsame Gräber für Menschen und Tiere. 48 % hingegen halten nichts davon. Jüngere Menschen gehören mit 69 % mehrheitlich zu den Befürwortern, bei Älteren ab 60 Jahren ist mit 72 % die Ablehnung dagegen stark ausgeprägt. *Aeternitas e.V.*

## Friedhofsgärtner gestalten Friedhöfe – Orte der Ruhe

Anzeige

Friedhöfe sind nicht nur Orte für Trauernde, sondern ziehen vielerorts auch Spaziergänger und Naturfreunde an. Um diese „Oasen der Ruhe“ schön und gepflegt zu halten, sind die Friedhofsgärtner das ganze Jahr über aktiv. Sie gestalten Grabstätten, designen Wechselbeete und pflegen die Grabstätten über das ganze Jahr. Als die „Feinmechaniker unter den Gärtnern“ sorgen sie mit Blick auf Farben und Formen für eine individuelle und zugleich liebevolle Grabgestaltung und erschaffen filigrane Hingucker. Zusätzlich pflegt der Friedhofsgärtner den Friedhof vom Rasen über die gesamte Grünanlage bis zum Baum. Dabei haben die Gärtner stets ein offenes Ohr für die Wünsche und Sorgen der Trauernden und Fragen der Besucher. *BdF*



Foto: GMH



### Gepflegte Gräber zu jeder Jahreszeit und Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie

Inhaberin Antje May  
Hohwaldstrasse 5, Langburkersdorf, 01844 Neustadt  
Telefon: (03596) 60 20 40 | Telefax: (03596) 50 26 29  
[www.gaertnerei-gruschwitz.de](http://www.gaertnerei-gruschwitz.de)

**Gärtnerei Gruschwitz**  
Dienstleistungen rund um den Friedhof



Wir glauben, dass jeder Mensch einzigartig ist.  
Deshalb verdient jeder Mensch auch  
seinen ganz persönlichen Abschied.



**ANTON**  
BESTATTUNGEN

Neustadt, Bischofswerdaer Str. 3  
Telefon (0 35 96) **50 40 62**  
[www.bestattungen-anton.de](http://www.bestattungen-anton.de)



*In der Trauer  
nicht allein*

BT

*Bestattungen und  
Trauerhilfe Sebnitz*

**Telefon:  
03 59 71/5 37 80**

Zwingerstr. 6  
01855 Sebnitz

[www.bestattungen-sebnitz.de](http://www.bestattungen-sebnitz.de)  
[bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de](mailto:bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de)



© Pixelio/Günter Havlena

## Lohr

### Bestattungen

Neustadt,  
Grabengässchen 1  
Telefon (0 35 96) 50 29 89  
[bestattung-lohr@t-online.de](mailto:bestattung-lohr@t-online.de)  
[www.bestattung-lohr.de](http://www.bestattung-lohr.de)

*Umfassend und  
fair beraten*



Foto: gms.scheckert



## Von der Planung bis zur Fertigstellung

- Anzeige -

Was ist gestalterisch und technisch machbar, was sinnvoll und wieviel kostet es? Wenn es um die planerische Umsetzung bei der Errichtung eines Neubaus geht, werden die fachlichen Kompetenzen eines Architekten benötigt. Er begleitet maßgeblich das Bauvorhaben von Beginn an bis zu seiner Fertigstellung. Der Architekt plant, organisiert und überwacht das komplette Bauvorhaben und vertritt den Bauherren gegenüber Behörden und den am Bau beteiligten Firmen.



Foto: Wengert\_pixelio.de

Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*„Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst...“*  
**Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!**  
**„Die kleine Auszeit“**  
 Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension:  
 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen  
 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller  
**2 Nächte p.P. ab 163,- €**

**„Schwarzwaldversucherte“**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 Nächte mit Halbpension p.P. ab 227,- €**

**Vorschau „Verwöhnwoche“**  
 Termin: 2. bis 26. November 2017  
 7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt-warmes  
 Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit  
 Salatbüfett, 3x Kaffee und Kuchen, 1x Teilmassage,  
 1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag  
**p.P. ab 393,- €**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**www.bootsurlaub.de**

## Unvergessen bleibt ...

ein Lied,  
eine Feier,  
eine gute Tat.

So auch eine Spendenaktion für die Alzheimer-Forschung auf Ihrer nächsten Feier. Infos unter:  
0800/200 4001

**Alzheimer Forschung**  
Initiative e.V.  
Kreuzstr. 34 · 40210 Düsseldorf  
[www.alzheimer-forschung.de](http://www.alzheimer-forschung.de)

Oktober Angebot 2017

**BOSCH**  
Technik fürs Leben  
Vertragshändler

Akku-Bohrschrauber  
ab 149,98 €

Erhältlich bei:

**ARTHUR EYSSLER**  
DACHBAUSTOFFE

T. 03596-5803-0 / [www.eyssler.de](http://www.eyssler.de)  
**Mo.-Fr.:** 6:30 Uhr - 18:00 Uhr  
**Sa.:** 8:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Sie sind Vermieter und brauchen Hilfe?**  
 Wir erledigen:  
 Hausmeisterdienste  
 Hausverwaltung  
 Wohnungsvermietung

**Rufen Sie uns an!**

**Zschaler & Jost GbR**  
 Hauptstr. 105 · 01833 Stolpen  
 Tel. 035973/25992  
[www.hausverwaltung-stolpen.de](http://www.hausverwaltung-stolpen.de)

Maklerbüro

Haufe

-Immobilien-

Beratung - Verkauf - Vermittlung

seit 1998

**Immobilienverkauf - komplett + kostenfrei** - durch Ihren Fachmann vor Ort, Tel. 03595248258

**Vermiete Gewerberäume** in idealer Lage von Neustadt: EG/OG, Nutzfläche 328 m², KM: 328 €, zzgl. NK, nutzbar als Lager, Abstellraum oder Büro. Mieten von Teilflächen möglich!!!  
**HERRFURTH IMMOBILIEN GmbH, Rosengasse 3, 01844 Neustadt,**  
 Tel.: 03596 502083/502106, E-Mail: [herrfurth.immobilien@t-online.de](mailto:herrfurth.immobilien@t-online.de)

**Vermiete 2-R.-WE in ruhiger Wohnlage von Neustadt, Weststraße,**  
 Wfl.: 55m², KM 310€, zzgl. NK, 1 KM Kaution, mit Stellplatz  
**HERRFURTH IMMOBILIEN GmbH, Rosengasse 3, 01844 Neustadt,**  
 Tel.: 03596 502083/502106, E-Mail: [herrfurth.immobilien@t-online.de](mailto:herrfurth.immobilien@t-online.de)



# Emil Schöne

seit 1877

Inh. Gebr. Thomas



ANHÄNGER-  
VERMIETUNG

## KOHLE

A.-Schubert-Str. 2  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 0 35 96/60 42 00  
Fax 0 35 96/50 22 42  
E-Mail:  
tankstelle-schoene@gmx.com

## HEIZÖL

- **Schmierstoffe aller Art**
- **Kleintransporte**  
(z. B. Beton, Kies, Sand und Stückgut)

## AUTOGAS

### Tankstelle

- **Waschanlage**
- **LKW-Waschplatz**
- **Shop mit Imbiss**
- **PKW-Innenreinigung**

Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,  
online aufgeben: [wittich.de/geburt](http://wittich.de/geburt)

Freude zu teilen.

Super. Subaru.  
Geburtstagsdeal.

Jetzt bis zu  
**3.000 EUR<sup>1</sup> sparen.**

100  
誕生日  
GEBURTSTAGS-  
WOCHE

**100 Jahre Hersteller &  
20 Jahre Forester:**

**SUBARU**  
Confidence in Motion

Mit 2 runden Geburtstagen geht es rund in 2017 und der Forester - jetzt neu mit EyeSight<sup>2</sup> Fahrerassistenzsystem - rundet das Programm noch ab. Sparen Sie dabei bis zu 3.000 EUR<sup>1</sup>.

**Jens Weidig**  
Blumenstraße 2b · 01855 Sebnitz  
Telefon 035971/9040 · Telefax 035971/90411

**5 JAHRE GARANTIE**  
Bis 140.000 km  
SUBARU

Weltgrößter  
Allrad-PKW-Hersteller

[www.subaru.de](http://www.subaru.de)

Abbildungen enthalten Sonderausstattung.  
\* Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.  
<sup>1</sup> Die Aktion gilt vom 01.09. - 31.12.2017 in Verbindung mit dem Kauf eines aktuellen Subaru Modells (Neu- oder Vorführwagen), Zulassung/Besitzumschreibung bis 28.02.2018 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird gemeinsam von der SUBARU Deutschland GmbH und den teilnehmenden Subaru Partnern getragen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH. Sie sparen je nach Modell bei Kauf eines Subaru Outback: 3.000,- €; eines Forester: 3.000,- €; eines Subaru XV 2.000,- €; eines Impreza, WRX STI, Levorg oder Subaru BRZ: 1.500,- €. Weitere Detailinformationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter [www.subaru.de](http://www.subaru.de).  
<sup>2</sup> Je nach Modell. Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte aus unseren entsprechenden Informationsunterlagen.